

Trăiască prietenia și colaborarea frățească româno-bulgară!

Anul XXV — nr. 7002

6 pagini 30 bani

Sîmbătă

22

aprilie

1967

Proletari din toate țările, uniți-vă!



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

In pag. a 5-a

97 de ani

de la nașterea

lui V. I. LENIN

REDACȚIA: Piața Ștefan cel Mare, Telefon 17 60 10.
Administrația: 17 60 10. Interioară 14 00.
Telex: 179 — București

Ieri, în sala mare a Palatului Republicii Socialiste România a avut loc

MITINGUL PRIETENIEI ROMÂNNO-BULGARE

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate tovarășe Jivkov,
Stimați oaspeți bulgari,
Dragi tovarășii și prieteni,

Îngăduiți-mi ca în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Guvernului Republicii Socialiste România, al întregului nostru popor, să adresez oaspeților noștri din Bulgaria vecină și prietenă, tovarășului Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri, celorlalți membri ai delegației de partid și guvernamentale bulgare un caldușos salut frățesc. (Aplauze puternice)

Vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Bulgaria în România constituie o expresie eloquentă a relațiilor frățestre care unesc popoarele română și bulgară, a colaborării multilaterale dintre partidele și țările noastre. Ați avut ocazia, dragi prieteni, ca în Capitală, în regiunile Argeș și Oltenia să vă întâlniți cu numeroși cetățeni, cu muncitori, țărani, intelectuali, să cunoașteți nemijlocit munca și preocupările poporului român. Deși scurtă, această vizită, primirea care vi s-a făcut pretutindeni pe pământul României, întîlnirile cu oamenii muncii s-au transformat într-o entuziastă sărbătoare a prieteniei frățestre româno-bulgare. (Aplauze puternice)

Prietenia dintre poporul român și poporul bulgar izvoară din trecutul îndepărtat; secole de-a rândul românii și bulgarii au avut o soartă asemănătoare, au suferit jugul asupririi naționale și sociale și nu o dată, fiii înalți ai ce-

lor două popoare au luptat împreună, s-au sprijinit în lupta împotriva cîmpitorilor străini, pentru eliberarea națională și socială.

Lupta pentru scuturarea jugului asupritorilor a culminat cu războiul de independență din 1877 în care ostașii români și voluntarii bulgari au luptat cot la cot, alături de ostașii



ruși, pentru cucerirea victoriei. Pe cîmpurile de luptă, la Grivița, Plevna, Smîrdan, prin glorioase fapte de arme, prin singele vărsat în comun s-a pecetluit pe vece prietenia româno-bulgară. (Aplauze)

Vor rămîne pentru totdeauna în istoria prieteniei popoarelor noastre puternicele legături de solidaritate internațională dintre mișcarea muncitorească, socialistă din România și Bulgaria, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, care au condus lupta oamenilor muncii împotriva exploatareii și asupririi, a fascismului, pentru instaurarea puterii populare în țările noastre. În anii socialismului, cînd oamenii muncii au devenit stăpîni în țara lor, cînd partidele noastre comuniste au devenit partide de guvernămînt, prietenia româno-bulgară a căpătat un conținut superior. Între cele două state s-au dezvoltat relații de tip nou,

(Continuare în pag. a 2-a)

Cuvîntarea tovarășului Todor Jivkov

Dragi tovarășe și tovarășii,
Dragi prieteni,

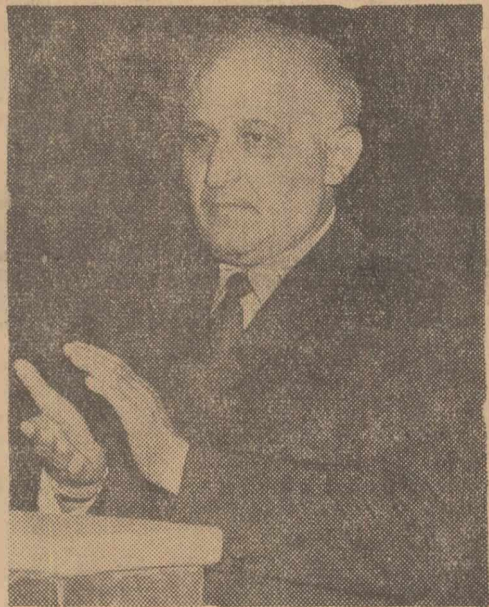
La acest miting al prieteniei bulgare-române, doresc ca în numele comunistilor bulgari și al poporului bulgar, în numele membrilor delegației noastre de partid și guvernamentale să vă salut din inimă pe dv., reprezentanții oamenilor muncii din București, dar și pe dv. întregul popor român, să vă urez noi succese în munca și lupta dv. nobilă pentru progresul și propășirea României socialiste. (Aplauze puternice)

Dorim să saluăm la acest miting Partidul Comunist Român, inspiratorul, organizatorul și conducătorul victoriilor poporului român, să salutăm pe secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România și pe președintele său, tovarășul Chivu Stoica, Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România și pe președintele său, tovarășul Ion Gheorghe Maurer. (Aplauze puternice)

De cînd zile ne aflăm în țara dumneavoastră. Pretutindeni unde am fost, poporul român ne-a înconjurat cu cordialitate și căldură. Nu exagerez declarînd că zilele vizitei noastre în Republica Socialistă România s-au transformat în sărbători ale prieteniei bulgare-române.

(Continuare în pag. a 2-a)

România am avut cu conducătorii dv. de partid și de stat discuții sincere și externe de utilitate, am făcut un schimb de păreri asupra unui larg cerc de probleme. Într-adevăr, putem spune că vizita noastră s-a desfășurat sub semnul prieteniei și colaborării bulgare-române. (Aplauze)



Este deosebit de îmbucurător faptul că în timpul convorbirilor ne-am manifestat încă o dată dorința și voința noastră comună — dorința și voința comună a celor două partide și guverne — de a întări prietenia și colaborarea bulgare-română, de a munci și dezvolta relațiile dintre Bulgaria și România, ca relații între două țări socialiste. (Aplauze puternice)

(Continuare în pag. a 2-a)

COMUNICAT

cu privire la vizita în Republica Socialistă România a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Bulgaria

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, între 17 și 21 aprilie 1967, o delegație de partid și guvernamentale a Republicii Populare Bulgaria, în frunte cu tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, a făcut o vizită oficială în Republica Socialistă România.

Delegația bulgară a vizitat întreprinderi industriale, unități agricole, instituții sociale și culturale în orașul București, regiunile Argeș și Oltenia, s-a întîlnit cu activiștii ai organelor de partid și de stat, ai organizațiilor obștești, cu oamenii muncii, luînd cunoștință de munca pe care o desfășoară poporul român pentru dezvoltarea patriei sale, pentru desăvîrșirea construcției socialiste.

Oaspeții bulgari au fost întâmpinați pretutindeni de populația orașelor și regiunilor vizitate cu multă căldură și cordialitate, expresie a sentimentelor reciproce de prietenie frățească și solidaritate internațională care leagă popoarele celor două țări socialiste vecine.

În timpul vizitei, între delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România și delegația de partid și guvernamentale a Republicii Populare Bulgaria au avut loc convorbiri oficiale la care au participat:

Din partea română tovarășii: Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Mihai Dălea, secretar al C.C. al P.C.R., Roman Moldovan, membru al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Emil Drăgănescu, membru al C.C. al P.C.R., ministrul energiei electrice, și Ioan Beldean, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria.

Din partea bulgară tovarășii: Todor Jivkov,

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, Boian Bilgaranov, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.B., Pencio Kubadinski, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, prof. Ivan Popov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., președintele Comitetului de Stat pentru știință și progres tehnic, Konstantin Popov, membru al Comisiei Centrale de Control și Revizie a P.C.B., ministrul energiei și combustibilului, Milko Balev, membru al C.C. al P.C.B., și Gheorghe Bogdanov, membru al C.C. al P.C.B., ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Bulgaria în Republica Socialistă România.

La convorbiri au participat, de asemenea, din partea română tovarășii: Andrei Păcuraru, membru al C.C. al P.C.R., Vasile Vlad, membru supleant al C.C. al P.C.R., șefi de secție la C.C. al P.C.R., Vasile Șandru, adjunct al ministrului afacerilor externe, și Ion Morega, adjunct al ministrului construcțiilor de mașini, iar din partea bulgară tovarășii: Peniu Kiratov, membru al C.C. al P.C.B., prim-adjunct al ministrului construcțiilor de mașini, Ivan Popov, adjunct al ministrului afacerilor externe, și Rusi Rusev, consilier, director a.i. în M.A.E.

În cursul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de căldură prietenă, sîmă și înțelegere reciprocă, delegațiile s-au informat asupra construcției socialiste în cele două țări, au avut un schimb sincer și util de păreri cu privire la dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări și partide, la principalele probleme ale situației internaționale, ale mișcării comuniste și muncitorești.

Delegațiile au subliniat cu deosebită satisfacție că prietenia româno-bulgară, făurită de-a lungul istoriei în lupta comună pentru independență și progres social, cunoaște, în condițiile socialismului biruitor, o înflorire tot mai puternică, se dezvoltă pe o treaptă nouă, superioară a relațiilor dintre cele două țări. Se dezvoltă multilateral relațiile politice, economice, tehnico-științifice, culturale și în alte domenii.

(Continuare în pag. a 3-a)

Înălții oaspeți au plecat spre patrie

Vineri la amiază a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre patrie, delegația de partid și guvernamentale a Republicii Populare Bulgaria, condusă de tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România.

Sînt de față membri ai C.C.

Petre Blajovici, Dumitru Coliu, Florian Dănilache, Janos Fazekas, Mihai Gere, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Mihai Dălea, Vasile Patilinet, Constanța Crăciun, Ilie Murgulescu, Roman Moldovan.

Sînt de față membri ai C.C.

al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, generali și ofițeri superiori, academicieni și alți oameni de știință,

(Continuare în pag. a 3-a)

TELEGRAMĂ

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Părăsind frumoasa dv. țară, vă transmitem Dumneavoastră, scumpi tovarășii, și prin Dumneavoastră Comitetului Central al Partidului Comunist Român, guvernului Republicii Socialiste România și întregului popor român cele mai cordiale mulțumiri pentru primirea caldă acordată delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Bulgaria.

Întîlnirile și convorbirile noastre au confirmat încă o dată prietenia de nezdurnică dintre partidele, guvernele și popoarele noastre, dorința lor cea mai sinceră de a lucra și pe viitor pentru continua dezvoltare a colaborării dintre cele două țări vecine frățestre, pentru construirea socialismului și comunismului, pentru întărirea unității și coeziunii țărilor socialiste, pentru pace în întreaga lume.

Vă urez din toată inima, scumpi tovarășii, succese și mai mari în construcția socialismului, pentru înflorirea multilaterală a Republicii Socialiste România și bunăstarea poporului frate român

TODOR JIVKOV

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria

Transmisă de la bordul avionului

Primirea de către tovarășul Ion Gheorghe Maurer a ministrului comerțului din Pakistan

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a primit vineri dimineața pe ministrul comerțului din Pakistan, dl. Ghulam Faruque, care face o vizită în țara noastră.

La întrevvedere, care a decurs într-o atmosferă cordială, au participat Gheorghe Cioară, ministrul Comerțului Exterior, precum și Ahsan-ul-Huque, ambasadorul Pakistanului la București. (Agerpres)

Încheierea convorbirilor

În cursul dimineții de vineri 21 aprilie, la Palatul Republicii s-au încheiat convorbirile dintre delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R., și delegația de partid și guvernamentale

a Republicii Populare Bulgaria, condusă de tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C.B., președintele Consiliului de Miniștri.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de căldură prietenă.

În încheierea convorbirilor s-a hotărît să se dea publicații un comunicat comun.



Aspect din timpul semnării comunicatului

SEMNAREA COMUNICATULUI

Vineri 21 aprilie, la Palatul Republicii a fost semnat Comunicatul cu privire la vizita în Republica Socialistă România a delegației de partid și

guvernamentale a Republicii Populare Bulgaria.

Comunicatul a fost semnat din partea română de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R., și Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, iar din partea bulgară de tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C.B., președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria.

La solemnitate au luat parte:

Din partea română, tovarășii: Gheorghe Apostol, Alexandru Bîrlădeanu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Constantin Drăgan, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Iosif Bana, Petre Blajovici, Dumitru Coliu, Florian Dănilache, Janos Fazekas, Mihai Gere, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Mihai Dălea, Vasile Patilinet, Constanța Crăciun, Ilie Murgulescu, Roman Moldovan,

Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Cornel Mănescu, ministrul Afacerilor Externe, Emil Drăgănescu, ministrul Energiei Electrice, Ioan Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România la Sofia, și alte persoane oficiale.

Din partea bulgară, tovarășii: Boian Bilgaranov, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.B., Pencio Kubadinski, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, prof. Ivan Popov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., președintele Comitetului de Stat pentru știință și progres tehnic, Konstantin Popov, ministrul energiei și combustibilului, Milko Balev, membru al C.C. al P.C.B., Gheorghe Bogdanov, ambasadorul Republicii Populare Bulgaria la București și alte persoane oficiale care însoțesc delegația bulgară.

Mitingul prieteniei româno-bulgare

Cuvîntarea tovarăşului

Nicolae Ceauşescu

(Urmare din pag. 1)

Stimaţi tovarăşi,

bazate pe internaţionalismul socialist. Popoarele română şi bulgar sînt astăzi trînic unite prin caracterul comun al orînduirii sociale şi de stat, prin ţelurile luptei pentru construirea socialismului şi apărarea păcii. Partidul şi poporul nostru dau o înaltă preţuire prieteniei şi alianţei cu Bulgaria frăţească, relaţiilor de colaborare şi intrajutorare sta-

Dragi tovarăşi,

Poporul român cunoaşte şi se bucură din toată inima de succesele remarcabile obţinute de poporul bulgar în dezvoltarea economiei, înflorirea culturii, ridicarea bunăstării materiale şi spirituale.

Cu prirele vizitelor în Bulgaria am fost în mod deosebit impresionat de entuziasmul şi hărnicia cu care muncitorii, ţăranii şi intelectuali bulgari muncesc, sub conducerea Partidului Comunist Bulgar, pentru înflorirea patriei lor socialiste.

Succesele obţinute de poporul frate bulgar pe calea industrializării ţării au făcut ca, în anii construcţiei socialiste, economia bulgară să-şi schimbe radical structura, rolul conducător preluîndu-l industria care se dezvoltă în ritm înalt. Progrese însemnate s-au realizat, de asemenea, în agricultura socialistă a Bulgariei. Tabloul prosper al satului bulgar, imaginea nollor construcţii de locuinţe şi instituţii de cultură şi sănătate făcute în anii puterii populare, oglindesc ridicarea nivelului de trai al ţăranilor.

Creşterea continuă a avuţiei naţionale, înflorirea ştiinţei, învăţămîntului şi culturii, ridicarea bunăstării oamenilor muncii, marile prefaceri din viaţa întregii ţări — toate aceste realizări se datoresc politici Partidului Comunist Bulgar, capacităţii sale de a mobiliza şi conduce masele, încrederea şi devotamentul cu care poporul bulgar urmează călăuză sa înecărată. (Vii aplauze)

Vă adresăm, dragi oaspeţi, dumneavoastră, poporului bulgar, calde felicitări din partea întregului popor român pentru rezultatele dobîndite, şi vă urăm din toată inima noi şi tot mai mari succese în îndeplinirea sarcinilor planului cincinal, în munca pentru prosperitatea şi progresul continuu al Bulgariei socialiste. (Vii aplauze)

Dragi tovarăşi,

Vizita oaspetilor bulgari are loc în condiţiile în care poporul român înfăptuieşte cu elan şi energie hotărîrile Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român. Sarcinile primului an al planului cincinal au fost îndeplinite şi depăşite. În primul trimestru al acestui an, planul producţiei globale industriale a fost îndeplinit în proporţie de 101,4 la sută, obţinîndu-se o creştere de 14,1 la sută faţă de primul trimestru al anului trecut — un ritm sensibil mai înalt decît cel planificat. Realizări importante s-au obţinut în agricultură, precum şi în domeniul învăţămîntului, ştiinţei, culturii şi artei, cărora partidul şi guvernul le acordă o deosebită importanţă ca factori activi al progresului social. Succesele construcţiei socialiste se răsfrîng pozitiv în viaţa de zi cu zi a celor ce muncesc, în ridicarea continuă a nivelului de civilizaţie din patria noastră.

În centrul preocupărilor actuale ale partidului şi guvernului se află problemele dezvoltării şi modernizării industriei şi agriculturii, ridicarea nivelului calitativ al întregii economii corespunzător cerinţelor revoluţiei ştiinţifice-tehnice contemporane, perfecţionarea conducerii şi planificării economiei naţionale, organizarea şi înflorirea a producţiei şi muncii, creşterea eficienţei în toate ramurile şi în toate întreprinderile.

Muncitorii, ţăranii şi intelectuali din România, pătrunşi de neclintită încredere în politica partidului, îşi pun întreaga preciepe şi energie, spiritul lor gospodăresc în slujba realizării cu succes a obiectivelor planului cincinal, pentru propăşirea patriei. (Aplauze puternice)

Succesele României şi Bulgariei în dezvoltarea economiei şi culturii, în ridicarea nivelului de trai al populaţiei — materializarea strălucită a ideilor marxism-leninismului — constituie un aport de seamă la dezvoltarea şi întărirea sistemului socialist mondial, la creşterea influenţei ideilor socialismului în întreaga lume. (Aplauze puternice)

În cursul vizitei, delegaţiile română şi bulgară au avut un larg schimb de păreri cu privire la dezvoltarea colaborării frăţeşti şi cooperării multilaterale dintre cele două ţări, a raporturilor dintre partidele noastre, precum şi asupra unor probleme privind viaţa internaţională, mişcarea comunistă şi muncitorească. Convorbirile, purtate într-un spirit de prietenie, înţelegere şi stimă reciprocă — caracteristic relaţiilor dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist Bulgar, dintre conducerile noastre de partid şi de stat — au fost rodnice. (Aplauze puternice.) Comunicatul comun semnat astăzi exprimă hotărîrea ambelor partide şi guverne de a dezvolta în continuare relaţiile politice, economice, culturale, de a întări prietenia între popoarele, ţările şi partidele noastre. (Vii aplauze)

Ne-am bucurat cu toţii să constatăm în cursul convorbirilor evoluţia pozitivă în toate domeniile a colaborării româno-bulgare. Cunoaştem o creştere continuă a schimburilor comerciale, care în 1967 vor fi de 2,5 ori mai mari decît în 1965, depăşind astfel nivelul prevederilor pentru 1970 din Acordul comercial de lungă durată. Apreciăm rolul important al cooperării în producţie pentru dezvoltarea celor două ţări, am hotărît împreună să intensificăm activitatea în această direcţie, să stabilim programe concrete de cooperare în principalele ramuri ale economiei naţionale — construcţia de maşini, chimia, metalurgia, industria usooară şi în alte sectoare care corespund intereselor celor două ţări.

Delegaţiile noastre au subliniat importanţa realizării pentru economiile naţionale ale României şi Bulgariei, a complexului hidroenergetic de pe Dunăre, din zona Işlaz-Somovit, trasind organelor de specialitate sarcina să concretizeze în timpul cel mai scurt soluţiile tehnico-economice. S-a stabilit, de asemenea, să se intensifice colaborarea în domeniul asistenţei tehnice şi al cercetării ştiinţifice, schimburile culturale-artistice dintre cele două ţări. În cadrul trativei s-au reliefat marile posibilităţi existente pentru extinderea colaborării în domeniul turismului în folosul ambelor ţări.

Sîntem încredinţaţi că largirea şi adîncirea continuă a relaţiilor multilaterale dintre România şi Bulgaria slujesc ambelor noastre popoare, cauzei întăririi unităţii şi coeziunii ţărilor socialiste, a tuturor forţelor antiimperialiste, intereselor socialismului, păcii şi colaborării internaţionale. (Aplauze puternice, prelungite)

Tovarăşi,

Viaţa arată că forţele antiimperialiste, ale socialismului, păcii şi progresului, exercită o influenţă tot mai puternică pe arena mondială, în dezvoltarea socială contemporană. Nu putem însă să nu remarcăm faptul că în ultima vreme cercurile imperialiste reacţionare, în frunte cu principalii lor forţi — imperialismul american — încercînd să înlăcească pe loc mersul înainte al omni-

nită, organizează comploturi şi intervenţii armate, atentează la independenţa şi suveranitatea altor ţări, încurajează cercurile neonaziste şi revanşarde din Republica Federală a Germaniei şi alte cercuri reacţionare, manifestă ostilitate faţă de eforturile depuse pentru însănătoşirea vieţii internaţionale.

Acesta impune, mai mult ca orîcînd, unirea tuturor forţelor antiimperialiste pentru a zădărnici planurile şi acţiunile agresive ale imperialismului, pentru a asigura triumful luptei de eliberare naţională, progresul social, pacea şi securitatea mondială. (Aplauze puternice)

Porînd de la răspunderea ce revine fiecărui popor, mare sau mic, fiecărui guvern în această luptă, Republica Socialistă România desfaşoară o intensă activitate internaţională în slujba păcii şi securităţii, pentru colaborarea între popoare.

În centrul politicii externe a partidului şi guvernului ţării noastre se află întărirea prieteniei şi alianţei frăţeşti, adîncirea colaborării şi cooperării multilaterale cu toate ţările socialiste. În acelaşi timp, România dezvoltă relaţii cu toate ţările lumii, indiferent de orînduirea lor socială. Partidul şi guvernul nostru pun la baza politicii lor externe principiile independenţei şi suveranităţii naţionale, egalităţii în drepturi, neamestecului în treburile interne şi avantajului lui reciproc, respectării dreptului fiecărui popor de a-şi hotărî singur soarta. (Aplauze

puternice). Aceste principii se afirmă tot mai puternic pe arena mondială, devin un motto al vieţii politice internaţionale contemporane.

Viaţa arată că o chestiune de stringenţă actualitate politică — hotărîrea pentru normalizarea vieţii internaţionale — este asigurarea securităţii şi păcii pe continentul european.

Evoluţia evenimentelor a confirmat şi confirmă justetea Declaraţiei Constatînd de la Bucureşti din vara anului trecut cu privire la securitatea europeană, faptul că în ultima vreme s-au creat condiţii şi posibilităţi favorabile pentru abordarea într-un mod nou a problemei securităţii, pentru dezvoltarea relaţiilor dintre state cu orînduiri sociale diferite. În cercurile politice cele mai largi din Occident — inclusiv în unele cercuri guvernamentale — se conturează tot mai pregnant curentul de opinie care se pronunţă pentru înlăturarea reziduurilor războiului rece, pentru lichidarea discriminărilor în relaţiile dintre ţări, pentru realizarea unor măsuri de destindere, inclusiv de ordin militar, pentru largirea şi intensificarea cooperării întreteropene. Dezvoltarea acestor tendinţe realiste se ogîndesc în îmbunătăţirea continuă a relaţiilor economice, politice, ştiinţifice şi culturale dintre ţări europene cu orînduiri sociale diferite, într-o serie de acţiuni concrete întreprinse de diferite state pe linia cooperării reciproc avantajoase.

România consideră că un aspect esenţial al securităţii europene este necesitatea unei atitudini realiste faţă de schimbările petrecute în perioada postbelică în viaţa continentului, recunoaşterea existenţei celor două state germane — Republica Democrată Germană — primul stat al muncitorilor şi ţăranilor germani — şi Republicii Federală a Germaniei, garantarea inviolabilităţii frontierelor statelor după război. Republica Socialistă România a militat şi va milita în continuare cu consecvenţă pentru înlăturarea dezideratului securităţii europene, încredinţată că aceasta serveşte intereselor tuturor popoarelor de pe continentul nostru, precum şi cauzei păcii şi securităţii generale. (Aplauze puternice)

O contribuţie importantă la extinderea colaborării europene multilaterale, la realizarea securităţii pe continentul nostru şi în lumea întreagă o constituie dezvoltarea pozitivă a raporturilor dintre ţările balcanice. Cunoaştem şi preţuim activitatea desfaşurată de Bulgaria pentru ameliorarea raporturilor dintre statele cu orînduiri sociale diferite în Balcani. După cum se ştie, ţara noastră depune eforturi susţinute pentru statornicirea unui climat de înţelegere şi colaborare între toate statele balcanice, alături de statele socialiste, cit şi neosocialiste, pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii, fără arme atomice, în care să se dezvolte relaţii de bună vecinătate şi cooperare între popoare, în folosul securităţii internaţionale. Acest deziderat, care-şi menţine întreaga actualitate, va sta şi în viitor în atenţia partidului şi guvernului nostru, va forma obiectul unei activităţi neslabite a Republicii Socialiste România. (Vii aplauze)

Unul din motivele de îngrijorare a opiniei publice din întreaga lume îl constituie intensificarea războiului agresiv de Statele Unite ale Americii în Vietnam. Deplin solidari cu cauza justă a poporului vietnamez, cu lupta sa pentru apărarea dreptului sfînt de a-şi hotărî singur soarta, poporul român l-a acordat şi va continua să-l acorde sprijin material, moral, politic şi diplomatic. Partidul şi guvernul român, întreaga opinie publică din ţara noastră se pronunţă pentru încetarea imediată, necondiţionată şi definitivă a bombardamentelor asupra Republicii Democratice Vietnam, pentru curmare agresivităţii împotriva poporului vietnamez; poporul vietnamez să fie lăsat să-şi hotărască singur soarta, fără amestec din afară. (Aplauze puternice)

Poporul român, care în decursul istoriei a dus lupte îndelungate pentru independenţă naţională, priveşte cu profundă simpatie şi deplină înţelegere lupta tuturor popoarelor subjugate pentru eliberarea de sub dominaţia imperialismului, străduindu-se să promoveze activitatea de consolidare a independenţei politice şi economice, pentru dezvoltarea lor de sine stăbilitoare pe drumul unei vieţi prospere, împotriva oricăror forme ale colonialismului şi neocolonialismului.

Victoria în lupta pentru statornicirea păcii, pentru apărarea

independenţei şi suveranităţii popoarelor, pentru democraţie şi progres social este condiţionată în mod hotărîtor de unitatea şi coeziunea frontului antiimperialist, şi în primul rînd a ţărilor socialiste, a mişcărilor comuniste şi muncitoreşti internaţionale. (Vii aplauze)

Porînd de la convingerea că grîia pentru unitatea mişcărilor comuniste este îndatorirea supremă a fiecărui partid, Partidul Comunist Român desfaşoară o activitate intensă pentru întărirea relaţiilor de prietenie frăţească cu toate ţările socialiste, cu toate partidele comuniste şi muncitoreşti, în interesul reciproc şi al cauzei generale a socialismului şi păcii. (Aplauze puternice, prelungite)

Viaţa arată că în condiţiile uriaşei diversităţi de împrejurări în care comunistii îşi desfaşoară lupta, a unor cerinţe şi sarcini specifice, deosebite de la ţară la ţară, de la partid la partid, singura bază pe care se pot clădi relaţii trînice între partidele frăţeşti este respectarea dreptului fiecărui de a-şi elabora politica de sine stător, aplicînd adevărurile generale ale marxism-leninismului la situaţia concretă din ţara respectivă. (Aplauze puternice). Numai porîndu-se de la această realitate obiectivă şi ireversibilă, pîndu-se pe primul plan interesele şi ţelurile generale care prevalează asupra deosebirilor de păreri, în spiritul principiilor marxism-leninismului şi internaţionalismului proletar, se poate asigura o unitate trînică, indestructibilă în miscarea comunistă internaţională. (Aplauze puternice)

Partidul Comunist Român consideră că în momentul de faţă esenţial este să nu se întreprindă absolut nimic care să poată agrava divergenţele existente şi adînci sciziunea, să se facă totuşi pentru consolidarea unităţii. (Aplauze puternice, prelungite)

Anul acesta poporul nostru, alături de popoarele Uniunii Sovietice, de întreaga omenire progresistă, va cinsti în toată ţara, prin ample manifestări, aniversarea a 50 de ani de la victoria Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie — eveniment care a deschis o nouă eră în istoria omenirii.

Ideile Marelui Octombrie, ideile socialismului, acţionează în zilele noastre ca o puterîcă, ca forţă materială, cucerind gîndirea şi conştiinţa unor mase tot mai largi, exercitînd o uriaşă influenţă asupra dezvoltării sociale contemporane. Nicodată în istoria sa, mişcarea comunistă, partidele clasei muncitoare, forţele sociale care se pronunţă pentru transformarea revoluţionară a societăţii nu au fost mai puternice ca în zilele noastre.

O mărăată înfrîncare a atotbiruitorilor ideilor ale lui Octombrie o constituie victoria socialismului în 14 ţări ale lumii, ca urmare a luptei revoluţionare desfaşurate, sub conducerea partidelor comuniste, de către clasa muncitoare, oamenii muncii, popoarele acestor ţări.

Sistemul socialist mondial reprezintă astăzi un sfert din suprafaţa globului terestru şi cuprinde peste o treime din populaţia sa. Influenţa pe care o exercită socialismul pe plan internaţional este rezultatul atât al modului în care ţările socialiste rezolvă problemele dezvoltării lor social-economice pe calea civilizaţiei socialiste, al succesorilor pe care le obţin în opera de construire a noii societăţi, cit şi al felului în care clădesc relaţiile economice, politice, culturale între ele.

Aceste relaţii principale noi, deosebite de relaţiile existente în societatea bazată pe exploatarea şi asuprit, pe dominaţia celor puternici asupra celor slabi, înfăptuiesc în germane prototipul viitoarelor relaţii dintre toate statele şi popoarele lumii. În această perspectivă, capătă o şi mai mare importanţă promovarea neabătută în relaţiile dintre statele socialiste a principiilor solidarităţii internaţionale şi intrajutorării tovarăşesti, ale respectării suveranităţii, egalităţii depline în drepturi şi neamestecului în treburile interne. Această răspundere cerinţelor dezvoltării multilaterale şi înfloririi fiecărei ţări şi naţiuni socialiste şi în acelaşi timp corespunde cauzei generale a socialismului. (Aplauze puternice)

În ceea ce îl priveşte, partidul nostru va acţiona, ca şi pînă acum, cu toată perseverenţa pentru promovarea acţiilor a acestor principii, militînd neobosit pentru coeziunea ţărilor socialiste, a mişcărilor comuniste şi muncitoreşti, aducîndu-şi contribuţia la întărirea

(Urmare din pag. 1)

dintre popoarele bulgar şi român. (Aplauze puternice).

Activitatea utilă pe care am desfaşurat-o în cadrul convorbirilor cu conducătorii dv., şi în timpul întîlnirilor cu oamenii muncii ne dă deplină încredere că viitorul prieteniei şi colaborării bulgaro-române este limpede; ele se dezvoltă şi se întăresc tot mai mult în interesul ţărilor şi popoarelor noastre, în interesul cauzei comune a socialismului, progresului, a luptei pentru pace.

Vorbînd despre actualele relaţii de prietenie, despre legăturile şi colaborarea multilaterală dintre Bulgaria socialistă şi România socialistă, trebuie să le privim în strînsă legătură cu prietenia seculară dintre popoarele bulgar şi român, istoriceşte formată, datorită condiţiilor geografice, a factorilor politici, economici, sociali şi culturali asemănători, prin lupta comună împotriva exploatareilor şi asupritorilor.

Nu putem să nu relevăm aici cu recunoştinţă că pe pîmîntul românesc au găsit adăpost şi sprijin frăţesc conducătorii revoluţiei naţionale bulgare Hristo Botev, Vasil Levski, Liuben Karavelov şi mulţi alţi patrioţi şi revoluţionari bulgari, luptători pentru eliberarea Bulgariei de sub jugul străin.

Nu putem să nu relevăm aici că acum 90 de ani armata română şi-a dat contribuţia la eliberarea naţională a Bulgariei. Osemintele ostaşilor — fii glorioşi al poporului muncitor român — se odihnesc în pîmîntul bulgar şi cîmeneaţă trînic prietenia noastră. Monumentele de lingă Plevena şi Grivitsa sînt o expresie a recunoştinţei profunde a poporului bulgar faţă de memoria ostaşilor români, ce şi-au vărsat singele pentru eliberarea Bulgariei. (Aplauze puternice)

Nu putem să nu relevăm că ambele noastre popoare au participat împreună la lupta împotriva jugului naonazho-fascist şi burghezo-mogieresc, împotriva cetroptorilor hitlerişti, la lupta pentru libertate şi independenţă, pentru dreptate şi progres social.

Astăzi, celor două partide ale noastre, celor două conducători de partid şi de stat, le revine importanta îndatorire — imperativ şi al istoriei şi al prezentului nostru socialist — al dezvoltării noastre viitoare — să întărească şi să lărgască tot mai mult prietenia şi colaborarea bulgaro-română. (Vii aplauze). În ceea ce ne priveşte, dragi tovarăşi şi prieteni români, pot să vă încredinţez, că Partidul Comunist Bulgar şi Comitetul său Central, de a colaborare, de schimb de experienţă în construcţia de partid şi socialistă din ţările noastre.

Tovarăşi,

Am vizitat regiunile Argeş şi Oltenia, ne-am întîlnit cu colectivele unor întreprinderi industriale şi institute de învăţămînt, cu cooperatori şi reprezentanţi ai intelectualităţii. Pretutindeni — la Bucureşti, Piteşti, Slatina, Craiova, Segeara — am văzut transformările pozitive care au loc în România frăţească, am simţit cum muncete şi trăieşte poporul român. Poporul român este constructor al socialismului, un popor cu un spirit unit, un popor cu încredere în Partidul său Comunist, în propriile sale forţe şi în viitorul patriei sale socialiste. (Aplauze puternice)

Nu putem să nu subliniem realizările dv. în dezvoltarea industriei. Uzinele „Vulcan”, Uzina de aluminiu din Slatina, Uzinele „Electroputer” şi Combinatul chimic de la Craiova, pe care l-am vizitat, uzinele şi întreprinderile industriale despre care am avut posibilitatea să luăm cunoştinţă cu prirele altor vizite ale noastre, dovedesc că în România se creează o industrie modernă. Faptul că la sfîrşitul acestui cincinal industria dv. va realiza în numai 24 de zile producţia pe care România antebelică o realiza într-un an întreg, ilustrează în mod grîtor amploarea şi ritmurile dezvoltării sale industriale.

Am făcut cunoştinţă şi cu agricultura dv. La întîlnirea noastră cu cooperatorii din cooperativa agricolă de producţie Unirea din Segaceş şi în discuţiile cu tovarăşii din conducerea dv. ne-am dat seama de problemele ce urmează să fie rezolvate de state. Agricultură României, care este o agricultură pe deplin socialistă, se dezvoltă cu succes, ceea ce este deosebit de important, o dată cu dezvoltarea construcţiilor de maşini — în special a construcţiilor de maşini agricole — cu dezvoltarea industriei chimice, care asigură îngră-

şămînte şi alte substanţe, se creează premise pentru întărirea în continuare a agriculturii, pentru sporirea producţiei şi ridicarea eficienţei sale.

Nu putem, de asemenea, să nu relevăm şi faptul, că România şi-a creat o intelectualitate proprie. Creşterea numărului tehnicienilor, oamenilor de ştiinţă, economistilor şi specialiştilor în celelalte sectoare ale dezvoltării sociale a ţării dv. este o realizare. Cu prirele vizitelor noastre în instituţiile de învăţămînt superior, în uzine, instituţii de cultură, ne-am convins că intelectualitatea dv. este talentată, rezolvă cu avînt creator probleme complexe ale construcţiei materiale şi culturale.

În lupta sa dreaptă împotriva agresiunii americane, poporul vietnamez nu este singur. Alături de el sînt ţările socialiste. Alături de el sînt forţele democratice şi progresiste din lume. Şi noi, comunistii şi oamenii muncii bulgari, credincioşi îndatoririi noastre internaţionale, sîntem întru totul de partea poporului vietnamez. I-am sprijinit şi-l vom sprijini din punct de vedere material, politic şi moral.

Sîntem pe deplin convinşi că victoria va fi a poporului vietnamez. Şi aceasta se va realiza cu atât mai grăbire, cu cit sînt mai unite ţările socialiste, partidele noastre frăţeşti, toate forţele revoluţionare din lume. Nu odă viaţa a demonstrat că acolo unde imperialismul a avut de-a face cu frontul comun al ţărilor socialiste, al mişcărilor comuniste internaţionale şi al forţelor democratice şi antiimperialiste, a fost nevoit să cedeze, să renunţe la scopurile şi intenţiile sale aventuriste.

Imperialiştii nord-americani tind, acolo unde le reuşeşte, să încingă atmosfera internaţională, să creeze focare active şi potenţiale de încordare.

Nu se poate trece cu vederea o astfel de parte a globului cum este continentul nostru european.

Exprîmînd interesele popoarelor lor şi ale întregii omeniri, statele membre ale Tratatului de la Varşovia au adoptat anul trecut la Bucureşti o declaraţie specială, au elaborat un vast program de pace şi securitate, au emis serii de acţiuni ale ţărilor socialiste, menite să întărească pacea în Europa. Securitatea şi pacea în Europa au devenit o idee care cucereşte minţile şi inimile. Este o idee născută din suferinţele popoarelor europene. Aici, în Europa, s-a dezlîntat şi primul şi cel de-al doilea război mondial. Aici, în Europa, s-au adus milioane de jefite ome-nesti. Aici, în Europa, au fost distruse uriaşe valori materiale istorice şi culturale. Aici, în Europa, este depozitată o importantă cantitate de arme moderne şi tehnică de război, armate imense sînt ţinute gaze de luptă.

Nu se poate privi cu ne-păsare actuala situaţie din Europa, cînd aceleasi forţe revanşarde, care au început cel de-al doilea război mondial, se regroupează din nou astăzi, în Germania occidentală. Ajutate de inspiratorii lor de peste ocean, ele se pregătesc intens pentru revanşă.

Se spune că istoria s-ar repeta. Desigur, în sensul cel mai strict al cuvîntului, acest lucru nu este tocmai exact. Dar poate este adevărat în sensul că pe continentul nostru şi în special în Germania occidentală se maturizează evenimente, evoluează fenomene, asemănătoare celor din preajma celui de-al doilea război mondial. Vedem că în prezent, în Germania occidentală, se activează forţele militariste, care se pregătesc pas cu pas să treacă la înfăptuirea — sub diverse forme — a planurilor lor revanşarde, ce constituie o ameninţare la adresa securităţii europene, a păcii în Europa şi în lume.

Imperialiştii vest-germani refuză cu încăpătînire să recunoască faptul real al existenţei celor două state germane suverane şi egale în drepturi. Încearcă, fără niciun temel, să vorbească în numele întregului popor german, ridică pretenţii teritoriale faţă de ţări socialiste, îşi pun drept scop să „îngheţ” Republica Democrată Germană, să intre în posesia armii nucleare faţă de ce Declaraţia de la Bucureşti din iulie 1966 arată pe deplin întemeiat că imperialiştii şi militaristii vest-germani constituie o ameninţare serioasă pentru pacea europeană şi mondială.

Noi, partidul şi ţara noastră, luptăm pentru asigurarea securităţii europene, pentru întărirea păcii în Europa, deoarece aceasta este o sarcină de importanţă vitală pentru crearea unei atmosfere normale pe continentul nostru, pentru dezvoltarea unor relaţii de prietenie, înţelegere şi colaborare între popoarele europene. Lupta pentru securitatea europeană este o luptă împotriva planurilor revanşarde ale imperialiştilor vest-germani, împotriva pericolului dezlîntării unui nou război mondial, termonuclear, este o luptă pentru pace în lume, pentru fericirea popoarelor europene, a întregii omeniri.

Republica Populară Bulgaria îşi va aduce şi în viitor

aportul la rezolvarea pasnică a problemelor europene nesoluţionate. La întărirea securităţii şi a păcii pe continentul nostru. Securitatea şi pacea în Europa şi în lume constituie un obiectiv important al politicii noastre.

Sîntem pe deplin conştienţi că problemele europene nu pot fi rezolvate dintr-o dată. Ele sînt complexe şi necesită participarea tuturor popoarelor europene, examinarea cu răbdare şi în mod constructiv a punctelor de vedere pentru a se ajunge la soluţii general acceptabile. De aceea urmează să examinăm cu atenţie şi să sprijinim orice propunere, ori de unde ar veni care ar putea să contribuie la găsirea unor puncte de contact pentru crearea unei atmosfere mai sene în Europa.

Trebuie să spunem că situaţia politică din peninsula Balcanică în ultimul timp s-a îmbunătăţit. În această privinţă, ţările noastre — Republica Populară Bulgaria şi Republica Socialistă România — şi-au adus şi îşi vor aduce contribuţia.

Nu se poate, tovarăşi, să nu se vadă, că în prezent un fenomen legic în lume este creşterea forţelor socialismului, păcii şi progresului. Aceasta se face simţită atît în Europa, cit şi în Asia, Africa şi în America Latină. Năzuinţa oamenilor de a trăi într-o atmosferă prietenească în înţelegere şi colaborare, în pace şi progres, este generală.

Forţele reacţiunii nu pot întoarce cursul dezvoltării mondiale, orientat spre socialism şi comunism. Ele nu pot realiza aceasta, indiferent de anticomunismul pe care ar încerca să-l dezlînte. Anticomunismul — stafia comunismului, după cum s-au exprimat, în mod plastic, Marx şi Engels — nu este o sperietoare pentru popor. Comunismul este sperietoare numai pentru reacţionarii şi exploata-torii, pentru asupritorii şi militaristii. Din se în ce mai mult, comunismul şi ideile sale mărte eliberatoare cresc masele largi populare şi se afirmă ca o forţă materială puternică, care impulsionează dezvoltarea lumii. (Aplauze puternice)

Anul acesta se împlinesc 50 de ani de la victoria Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie. Aceasta aniversare glorioasă va constitui o mare sărbătoare — sărbătoare a popoarelor sovietice, şi a popoarelor noastre, sărbătoare a întregii mişcări comuniste internaţionale, a clasei muncitoare şi a întregii omeniri progresiste.

Cincizeci de ani statul sovietic — rod al Revoluţiei din Octombrie — a rezistat, sub conducerea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, tuturor greutăţilor şi încercărilor. Astăzi Uniunea Sovietică, rezim al socialismului şi păcii, este o forţă puternică, o forţă invincibilă.

De cincizeci de ani măreţele ideii ale Revoluţiei din Octombrie — ideile lui Marx, Engels şi Lenin — cuceresc victorie după victorie. Ele au învins în statele socialiste, în sistemul mondial socialist, care are o istorie de peste două decenii. Apariţia a mai mult de 70 de state independente, pe locul fostelor coloni ale imperialismului, este rezultatul spărturii care a avut loc în sistemul capitalist şi imperialist, rezultatul influenţei ideilor Revoluţiei din Octombrie, al socialismului pe plan mondial. Sub steagul ideilor Marii Revoluţii din Octombrie, clasa muncitoare din ţările capitaliste a reuşit să cucerească poziţii puternice. Sub steagul Marelui Octombrie mişcarea comunistă, care s-a născut în urmă cu peste 100 de ani, s-a transformat în cea mai puternică forţă politică a contemporaneităţii. În această perioadă pe drumul său, pe drumul progresului, au apărut nu puţine greutăţi, dar comunistii au ştiut întotdeauna să le învingă. În pofida unor greutăţi, existente în momentul de faţă, mişcarea comunistă internaţională, dezvoltîndu-se sub stindardul ideilor Revoluţiei din Octombrie, călăuzindu-se după învăţătura marxist-leninistă, va merge înainte în lupta pentru pace şi libertate, pentru progresul omenirii, pentru socialism şi comunism. (Aplauze puternice)

Tovarăşi şi tovarăşi,

Cu puţin timp înainte am semnat Comunicatul comun cu privire la vizita delegaţiei noastre de partid şi guvernamentale în Republica Socialistă România. Comunicatul sintetizează principalele rezultate ale tratativelor şi convorbirilor noastre. Nu ne în-

aportul la rezolvarea pasnică a problemelor europene nesoluţionate. La întărirea securităţii şi a păcii pe continentul nostru. Securitatea şi pacea în Europa şi în lume constituie un obiectiv important al politicii noastre.

Sîntem pe deplin conştienţi că problemele europene nu pot fi rezolvate dintr-o dată. Ele sînt complexe şi necesită participarea tuturor popoarelor europene, examinarea cu răbdare şi în mod constructiv a punctelor de vedere pentru a se ajunge la soluţii general acceptabile. De aceea urmează să examinăm cu atenţie şi să sprijinim orice propunere, ori de unde ar veni care ar putea să contribuie la găsirea unor puncte de contact pentru crearea unei atmosfere mai sene în Europa.

Trebuie să spunem că situaţia politică din peninsula Balcanică în ultimul timp s-a îmbunătăţit. În această privinţă, ţările noastre — Republica Populară Bulgaria şi Republica Socialistă România — şi-au adus şi îşi vor aduce contribuţia.

Nu se poate, tovarăşi, să nu se vadă, că în prezent un fenomen legic în lume este creşterea forţelor socialismului, păcii şi progresului. Aceasta se face simţită atît în Europa, cit şi în Asia, Africa şi în America Latină. Năzuinţa oamenilor de a trăi într-o atmosferă prietenească în înţelegere şi colaborare, în pace şi progres, este generală.

Forţele reacţiunii nu pot întoarce cursul dezvoltării mondiale, orientat spre socialism şi comunism. Ele nu pot realiza aceasta, indiferent de anticomunismul pe care ar încerca să-l dezlînte. Anticomunismul — stafia comunismului, după cum s-au exprimat, în mod plastic, Marx şi Engels — nu este o sperietoare pentru popor. Comunismul este sperietoare numai pentru reacţionarii şi exploata-torii, pentru asupritorii şi militaristii. Din se în ce mai mult, comunismul şi ideile sale mărte eliberatoare cresc masele largi populare şi se afirmă ca o forţă materială puternică, care impulsionează dezvoltarea lumii. (Aplauze puternice)

Anul acesta se împlinesc 50 de ani de la victoria Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie. Aceasta aniversare glorioasă va constitui o mare sărbătoare — sărbătoare a popoarelor sovietice, şi a popoarelor noastre, sărbătoare a întregii mişcări comuniste internaţionale, a clasei muncitoare şi a întregii omeniri progresiste.

Cincizeci de ani statul sovietic — rod al Revoluţiei din Octombrie — a rezistat, sub conducerea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, tuturor greutăţilor şi încercărilor. Astăzi Uniunea Sovietică, rezim al socialismului şi păcii, este o forţă puternică, o forţă invincibilă.

De cincizeci de ani măreţele ideii ale Revoluţiei din Octombrie — ideile lui Marx, Engels şi Lenin — cuceresc victorie după victorie. Ele au învins în statele socialiste, în sistemul mondial socialist, care are o istorie de peste două decenii. Apariţia a mai mult de 70 de state independente, pe locul fostelor coloni ale imperialismului, este rezultatul spărturii care a avut loc în sistemul capitalist şi imperialist, rezultatul influenţei ideilor Revoluţiei din Octombrie, al socialismului pe plan mondial. Sub steagul ideilor Marii Revoluţii din Octombrie, clasa muncitoare din ţările capitaliste a reuşit să cucerească poziţii puternice. Sub steagul Marelui Octombrie mişcarea comunistă, care s-a născut în urmă cu peste 100 de ani, s-a transformat în cea mai puternică forţă politică a contemporaneităţii. În această perioadă pe drumul său, pe drumul progresului, au apărut nu puţine greutăţi, dar comunistii au ştiut întotdeauna să le învingă. În pofida unor greutăţi, existente în momentul de faţă, mişcarea comunistă internaţională, dezvoltîndu-se sub stindardul ideilor Revoluţiei din Octombrie, călăuzindu-se după învăţătura marxist-leninistă, va merge înainte în lupta pentru pace şi libertate, pentru progresul omenirii, pentru socialism şi comunism. (Aplauze puternice)

Tovarăşi şi tovarăşi,

Cu puţin timp înainte am semnat Comunicatul comun cu privire la vizita delegaţiei noastre de partid şi guvernamentale în Republica Socialistă România. Comunicatul sintetizează principalele rezultate ale tratativelor şi convorbirilor noastre. Nu ne în-

„CLUJEANA” sud semnul modernizării

Cu puțin înainte de intrarea în gara orașului Cluj, călătorii din tren au prilejul să cuprindă cu privirea — de la ferăstrău vagonului — panorama unui mare șantier. Alături de o construcție în roșu, linile masive de beton schițează conturul viitoarelor secții ale Fabricii de pielărie și încălziminte „Clujeana”. — Întreprindere cu vechi tradiții în industria ușoară a țării noastre. În legătură cu această construcție, ne-am adresat cu câteva întrebări tov. NICOLAE CIOVÎRNACHE, director economic.

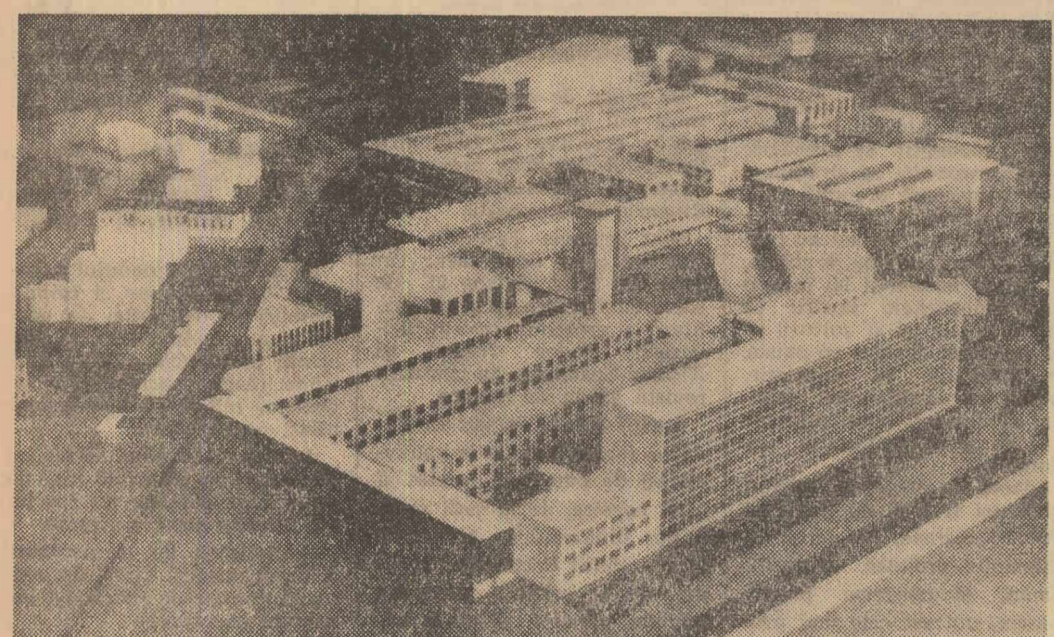
— Vă rugăm să ne vorbiți despre lucrările care se efectuează pe acest șantier.

— Aceste lucrări, executate de Întreprinderea de construcții nr. 509, în baza proiectului elaborat de un colectiv condus de ing. Dan Gherghel din cadrul Institutului de Proiectări

diversificare a producției. Ce ne puteți spune în acest sens?

— Firește. Ne vom preocupa să lărgim continuu gama modelelor de încălziminte, în culori cât mai variate. Vom pune accentul pe crearea de încălziminte cât mai ușoare, mai comodă la purtare. Un sprijin prețios îl vom primi prin magazinul nostru de prezentare din centrul orașului Cluj, în care se expun, în special, „seriile scurte” ale noilor produse; păreriile și sugestiile cumpărătorilor ne sînt de un

O asemenea producție modernă nu poate fi organizată și condusă fără introducerea cuceririlor științei contemporane. Ca director economic al fabricii ați putea să scoateți în evidență efectul lor asupra producției?



Macheta fabricii de pielărie și încălziminte Cluj

al Industriei Ușoare, sînt menite să asigure dezvoltarea și modernizarea fabricii noastre. Dintre cele șase noi corpuri principale de clădiri care se înalță în aceste zile se evidențiază corpul central — cu parter plus 5 etaje — care va găzdui noul sector de încălziminte. Lucrările vor fi încheiate la sfîrșitul anului 1969, obiectivele urmînd a fi date în folosință eșalonat.

Datorită noilor construcții, a montării unor utilaje moderne și a introducerii unei tehnologii avansate, producția fabricii va spori încă din acest an, crescînd pînă la sfîrșitul cîincinalului într-un ritm specific economiei noastre socialiste.

— Ne puteți da câteva amănunte?

— Desigur. În cadrul complexului de lucrări ce se execută aici, prima etapă spre a fost dată în funcțiune și care a început să funcționeze experimental de la 17 aprilie a.c. este fabrica de talpă sintetică, cu o capacitate de 2.400 tone anual. În construcția sa noi secții de tăbăcirea minieră și vegetală cu o capacitate totală de 45 tone pe zi. În aceste secții se vor prelucra zilnic piei a circa 2.500 vite.

Capacitatea de producție a sectorului de încălziminte va crește într-o măsură însemnată. În anul 1970 se va ajunge la o producție anuală de peste 7 milioane perechi de încălziminte din piei, sporul de producție — ce va fi realizat prin noile construcții — reprezentînd circa 5 milioane de perechi de încălziminte pe an.

În ce privește noile utilaje din spațiile construite, ele vor permite realizarea producției în condiții complet mecanizate și parțial automatizate. Este vorba de linile continue de formare de la fabrica de talpă artificială, de linile continue de finisaj de la tăbăcirea minieră, precum și de instalațiile moderne din cenusarul comun, care vor permite o sortare optimă a pieilor în vederea unei valorificări superioare.

— Noile condiții create în fabrică vor permite și o

real foies. Expunerea încălzimintei pe numere, prețuri, fișe etc., cit și posibilitatea efectuării de măsuri cu mulețe antropometrice în cabine speciale de probă, vor contribui, de asemenea, la mai bună satisfacere a cerințelor cumpărătorilor.

Consemnînd informațiile date de directorul economic al „Clujeanei”, ne exprimăm convingerea că atît constructorii, montorii de utilaje, cit și colectivele din noile secții, vor depune toate eforturile pentru realizarea la timp și în bune condiții a obiectivelor propuse.

MIRCEA SCRIPCA

Ieri • Azi • Mîine

Ministrul Industriei și comerțului al Somaliei, Adullahi Issa Mohamed care, împreună cu un grup de specialiști ne-a vizitat ieri între 14-20 aprilie a părăsit vineri dimineața Capitala.

La plecarea, pe aeroportul Băneasa, oaspetele a fost condus de Bujor Alămaș, ministrul minelor, de membri ai conducerii acestui minister.

La Casa de cultură din Galați a fost deschisă o expoziție de pictură închinată apropiatei aniversări a Uniunii Tineretului Comunist.

Ieri seară Filarmonica de stat „Moldova” din Iași a prezentat un concert simfonic extraordinar sub bagheta dirijorului Janus Ambrus (R. Polonă), avînd ca solist pe pianistul Albert Gultman din București.

Cu prilejul împlinirii vîrstei de 70 de ani, acad. prof. Emil Pop a fost sărbătorit ieri la amiază în cadrul unei sedințe festive care a avut loc în aula Academiei.

Cu ocazia aniversării a zece ani de la înființarea Casei de cultură a studenților din Timișoara, așezată a avut loc un spectacol festiv susținut de formațiile artistice ce-și desfășoară activitatea aici. Cu acest prilej, celor mai merituosi studenți care activează în formațiile și cercurile de pe lîngă casa de cultură, le-au fost înmîinate diferite premii.

Ieri s-a deschis în apropierea Uzinelor de autoturism „Steagul Roșu” din Brașov o expoziție de mijloace de transport auto și utilaje pentru construcții de drumuri, organizată de firma „Volvest A. B.” din cadrul grupului industrial „Volvo din Suedia.

La Palatul Culturii din Brașov va avea loc astăzi un concert festiv închinat împlinirii a 90 de ani de la nașterea lui Tiberiu Brediceanu.

Ieri s-au încheiat lucrările consfătuirii cu inspecții sanitare de stat șefi regionali și alte cadre medicale din rețeaua sanitară din întreaga țară. S-au discutat stîlul de muncă, eficiența și finalitatea acțiunilor inspecției sanitare de stat. În rețeaua sanitară a reieșit necesitatea reorganizării muncii de igienă, în sensul ridicării nivelului tehnic al activității, al antrenării

pe scară mai largă a sfaturilor populare regionale și raionale la rezolvarea problemelor de igienă pe teritoriile respective.

Ieri s-au deschis la Sînzia lucrările consfătuirii pe țară privind activitatea balneoclimaterică și turistică. Sînt dezbătute probleme în legătură cu extinderea și modernizarea spațiilor de cazare și servicii, organizarea activității culturale și sportive din stațiuni. De asemenea, se discută măsurile ce se vor lua în cadrul anului turistic internațional.

Astăzi seară, pe scena Teatrului „C. I. Nottara” va avea loc premiera piesei lui Horia Lovinescu „Petru Rareș”. Direcția de scenă este semnată de SOROANA CROAMĂ, carea i-am solicitat câteva păreri despre piesa „Petru Rareș” nu este o dramă istorică în sensul clasic al noțiunii. Domnul moldovean, înfișat în toate neînțeleptele și frămîntările lui, depășind propriile lui contradicții, ajunge în final purtătorul unui gînd și al unei viziuni, pe care le transmite posterității.

Am înțeles din punct de vedere regional, să topească într-un tot unitar, ceva foarte străvechi într-o viziune foarte modernă, păstrînd caracterul, atmosfera, unelr chiar violența epocii și sufletul celui ce-a trăit cu mai bine de patru veacuri în urmă. Dacă am reușit, aceasta o vor aprecia spectatorii.

Cîteșul înfișează un aspect de la repetiția generală.



Foto: NICU VASILE

Rubrică alcătuită de IOANA PATRAȘCU

LOTO
DIN 21 APRILIE 1967
88 6 10 40 90 44 52 63 53 59 70 30
Fond de premii: 931.364 lei.
Tragerea următoare va avea loc la București.

• Echipa de fotbal Penarol Montevideo, cîștigătoare „Cupelor intercontinentale” și-a început turneul în Europa jucînd la Roma în compania formației italiene A. S. Roma. Victoria a revenit fotbalistilor de la Penarol cu scorul de 2-1 (1-0).

PRONOSTICUL ZIARULUI NOSTRU LA CONCURSUL PRONOSPORT

- | | |
|---|-----|
| 1. România-Cipru | 1 |
| 2. Oltul Rm. Vilcea-Sil. deșertist Galati | 1 x |
| 3. Ceahlăul-Chimia Suceava | 1 x |
| 4. Oțelul-Dinamo Bacău | 1 x |
| 5. Polana-Din. Victoria | 1 |
| 6. Minerul Lupeni-A. S. Cugir | 1 |
| 7. C.S.M. Reșița — A.S.A. Tg. Mureș | x |
| 8. Industria Sîrmei — C.F.R. Timisoara | 1 |
| 9. Atalanta-Milan | x |
| 10. Brescia-Bologna | 1 x |
| 11. Cagliari-Napoli | 1 |
| 12. Fiorentina-Torino | 1 |
| 13. Mantova-Lanerosi | x |



Agentiile de presă transmit

• Pe ringul de la Istanbul au continuat întrecerile turneului balcanic de box la care participă pugiliști din România, Turcia, Iugoslavia și Bulgaria (echipa secundă). La cat. cocoș o grumoașă impresie a lăsat N. Fiumo care l-a învins la puncte pe Garvolov (Bulgaria). Iată celelalte rezultate: Goanță b. p. Sevimli (Turcia); Hodosan b. p. Kiriakov (Bulgaria); Chivăr b. p. Kirov (Bulgaria); Mariuian b. p. Petrov (Bulgaria), care l-a înlocuit pe campionul țării Pandov. Finalele competiției se vor desfășura astăzi-seară. În finale vor lupta și 7 boxeri români.

• Ieri a fost zi de odihnă în turneul internațional masculin de sah care se desfășoară în Capitală. După șapte runde în clasament conduc Florin Gheorghiu (1), Soos și Drimer cu cîte 4,5 puncte. În runda de astăzi se vor disputa

Mica publicitate

Cereri și oferte de servicii

CAUT femeie externă pentru îngrijire copil. Tel. 75 11 48. (17118)
DOAMNA suferind angajează persoană vîrstnică, condiție pentru comenzi menaj. Tel. 61 06 25, duminică dimineața pînă la 12. (17117)
INGINIER angajează bloc caldă Griviței 107. Prezentare orele 18-14. (17111)
CAUT femeie internă precupeală la muncă. Cămină separată. Tel. 14 40 48 orele 15-18. (17053)
ANGAJEZ doamnă în etate pentru muncă. Calea Rahovei nr. 227. Atelier vulcanizări. Tel. 23 30 38. (17051)
CAUT femeie pentru menaj la două persoane. Tel. 57 02 71. (17083)

Vinzori-Cumparari

MOSKVICI 408 km. 0 și butelie a rezor vind. Tel. 14 33 85. (17100)
VIND casa 214 quadra, liberă imediat, strada Pușul cu Apă Rece 77, orele 16. (17089)
VIND urgent mașină cusut manual import. Cămină Griviței 168 bloc 3 etaj. VII. apart. 27. (17112)
CUMPAR calculatoare noi 5,60 S/13; 5,90/13; 6/13. Adresați tel. 35 38 36. (17110)
WARTBURG 1000 cu aparat radio 25.000 km. scunsa rabatabila vind. Vizibil orele 17-19 str. Dionisie Lupu 11-13, intrarea gata prin Blanduziei. (17104)
VIND Cămină cu parter, via 2 camere, baie, dependință, camera serviciu, calorifer, 1 cameră liberă, cămină liberă la schimb cu cameră mare acces, încălzire centrală, eventuală, sticlă patinoară, barba-batase sacou, trusă voal (reptilă) (falcone) cu capace agint marcat; 4 volume enciclopedie genealogică, 12 volume enciclopedie internă Brockhaus. (17092)
ROGET'S Thesaurus — editia 1966 (400) masă plantă (200) toaleta (100) ractor (200) — autovind str. Jules Michelet 2 anstament 1 parter. (17050)
CUMPAR urgent apartament hîl 2, 3 camere central, gaze, liber. Tel. 18 31 16. (17083)
FRABANT 601. inscriere marie, sau 0 km. cumpar. Tel. 57 43 45, seara. (15123)
VIND motocicletă Simson sport ireproșabilă 9900 km. Căpăstru, com. Izvorna, raionul Tr. Severin. (347 M)
WARTBURG standard perfectă stare vind. Constanța str. Ion Băneșcu 5. (1512)
FLOREȘTI vind casa ultracentrală. Adresați Cimpina. Tel. 1768, orele 15-18. (3593 M)
RENAULT 10 bej, 12.000 km. vind. Iosif Paul, str. Griviței 223, Braia. (1559)
FIAT 850 alb 26.000 km. vind. Tel. 15 07 17. (16624)

TEATRUL Mic cumpără urgent: clădirea copii cu roți înalte, tip vechi — cotari 3/4 barba-tesli, copci. Oferile se primesc la sediul teatrului din str. C. Mihail 15. Tel. 15 92 73. (8093)
VIND Wartburg Lux tip 311 cu radio 31.000 km. Tel. 37 47 97, după ora 18. (17082)
BUTELIE nouă — coas — lăruu, vind. str. Vasile Conta 13. (17058)
VIND Fiat 850, excepțional, vizibil Calea Dădărești 119, orele 8-15. (17051)
CUMPAR autoturism Mercedes 1939 stare perfectă str. Alion 78. Tel. 18 47 70. (17048)
BUTELIE aragaz vind. Tel. 21 18 62. (17045)
VIND autoturism D.K.W. motor diu, autoturism nou. Pret convenabil. Ploiești str. Mihai Bravu 65. Tel. 127 00. (17042)
WARTBURG 1000 — standard, perfect, vind urgent. Lică Nicolae, str. Negru Vodă nr. 78 Curtea de Argeș. (17041)
VIND motocicletă E.M. 650 cm. cu ataz, tip 1962. Tel. 18 46 62, între orele 18-15. (17040)
VIND coas damă tranzitor, ochelari, două piese import, lăcușă antilopă, serviciu bina, bina barba-tesca albă, rochie seară, diverse. Tel. 32 88 29. (16677)
VIND apartament confortabil parter, liber comut. 2 camere, vestiar, hol, cameră, bucatărie, baie, năvălă. Tel. 63 33 58. (16655)
VIND apartament liber, gaze, 2 camere plus dependință str. Romului 10, apart. 4, vizitarea orele 15-18. (17072)
MAȘINA cusut germană suveică rotundă stare perfectă vind. Tel. 55 51 37. (16650)
WARTBURG standard negru 17.000 km. scunsa rabatabila, piese schimb, vind. Tel. 15 13 94. (16644)
FIAT 850 și alas Simson vind. str. Grigore Preoteasa 91, tramvai 21. (16620)
BUTELIE aragaz vind. Tel. 16 49 90. (16644)
M.Z. 125/2, nichelat, 9.000 km. stare nouă, vind. Tel. 15 71 86, orele 19-21. (16642)
MOTOCICLETA K 125 perfectă vind. Tel. 17 63 94, orele 18-20. (16633)
VIND casa liberă, 4 camere, 1000 m.p. teren comuna Buttea. Tel. 18 61 67 după 16. (14226)
GOSPODINE și elevi, scoateți petele de cearșaf și iod, de pe țesături, hîrtie și mîini, folosind praful, PIC. Un plic costă 1 leu. Se găsește de vinzare la librării. (7807)

Schimburi de locuințe

SCHIMB apartament 2 camere Gara de Nord et. VII, sau Drumul Taberei et. VII, contra 3 camere Drumul Taberei — Magistrală. Tel. 51 14 33. (17106)
SCHIMB urgent apartament 3 camere, baie, bucatărie, lenie, Dolocan, cameră, ultracentral și confortabil contra garsonieră centrală și apartament 2 camere, central sau semicentral. Tel. 11 00 29. (17080)
OFER apartament 4 camere și hol 70 m.p., încălzire cu pîcure contra apartament 2 camere pe hol și garsonieră centrală. Tel. 23 30 38. (17051)
CEDEZ garsonieră, gaze sobă, curte, exclusivitate și cameră acces contra apartament 3 camere. Tel. 51 51 59. (1422)
OFER apartament 2 camere, bloc, Floreasca contra apartament 3 camere sau 2 pe hol locuibil bloc central sau semicentral. Tel. 58 38 24 (16-20). (1578)
CEDEZ două apartamente a 2 camere adrese diferite unul gaze, contra apartament 3 pe hol. Tel. 58 55 23. (1578)
OFER apartament 3 camere, dependință, bucatărie, lenie, Dolocan, contra similar bloc nou. Tel. 51 93 39. (1579)
OFER 3 camere încălzire centrală Gara Nord, doresc 3 sau 2 camere pe hol mare locuibil, curte. Tel. 58 55 23. (16020)
OFER garsonieră (Vergului) și cameră gaze (Filantropia) contra apartament 2 camere. Tel. 21 80 04. (15134)
OFER apartament parter ultracentral lenie, curte, 2-3 camere bloc gaze. Tel. 12 39 98. (15321)
OFER trei camere bloc nou. Cei două camere și garsonieră. Tel. 17 60 04, orele 8-10, 21-23. (15344)
OFER apartament 3 camere, gaze centrală, parter, contra apartament 3 camere plus garsonieră. Tel. 23 18 54. (15342)
CEDEZ casă 3 camere — teren situat în curtea (Cămină Rm. Vilcea) contra apartament 2 camere District — bloc nou, contra casă 5 camere, gaze — sinur curte. Tel. 17 45 19, orele 17-19. (15344)
SCHIMB 2 camere bloc Balta Alia, contra similar eventual gaze Dămlu Taberei, Parcul Rahovei, raion Lenin. Tel. 36 82 12. (15182)
CEDEZ apartament 2 camere, baie, bucatărie, parter contra 2 garsoniere. Tel. 16 58 43. (15237)
CRAIOVA cedez apartament 2 camere, ultracentral, bloc nou, contra similar sau garsonieră. București. Tel. 15 58 43. (15237)
CEDEZ — Cămină, camera dependință, gaze sobă, parter, doresc apartament 3-4 camere central. Tel. 22 12 01 (8-16). (15237)
OFER apartament trei camere Balta Alia, parter, terasă, contra apartament 2 camere intrări separate, gaze, Cismigiu, Amel. Kogălniceanu. Tel. 15 58 72, orele 15-17. (15412)
OFER apartament 17 m.p. cu linie încălzire calorifer gaze livigă Mitropolie, doresc garsonieră sau apartament mic, încălzire centrală. Tel. 15 58 72, orele 15-17. (15412)
OFER central două apartamente de două camere, dependință, lenie contra apartament 3 camere, încălzire. Tel. 62 40 74, după ora 16. (15404)
OFER apartament 3 camere, bloc parter Studiu 21 August, contra apartament similar etaj. Tel. 22 66 54. (15407)
OFER apartament 2 camere bloc nou — Patinoar 23 August plus cameră acces, lenie, contra apartament 3 camere. Tel. 22 02 07. (15396)
OFER cameră 16 m.p. bloc ultracentral, gaze, dependință comună, contra garsonieră bloc. Tel. 63 32 21. (15393)
OFER garsonieră ultracentrală (bloc Sabana) contra 2 camere, tel. 53 40 23, după ora 16.00. (15391)
OFER 3 camere Bercei contra apartament parter, bucatărie, feronieră. Tel. 22 46 95. (15345)
SCHIMB apartament trei camere, cameră serviciu, contra apartament două camere și garsonieră sau alte variante, acces gaze, central. Tel. 12 58 05. (15329)
OFER una cameră gaze, acces dependință, situată Pula Palatului Solicit similar numai central. Tel. 12 58 05. (15329)

CEDEZ casă singur curte, central, gaze, hol, două camere plus una demisol, dependință, contra apartament două camere și două camere adrese diferite, acces gaze, central. Tel. 23 30 38. (15304)

CLUJ ofer apartament 3 camere contra similar în București. Tel. 15 74 84, orele 14-18. (15960)

OFER apartament 3 camere bloc Bercei contra apartament 2 camere plus cameră separată. Tel. 22 43 17, orele 17-20. (15820)

SCHIMB apartament elegant central, 2 camere dependință gaze, contra apartament, 2 camere pe hol, dependință gaze, Tel. 16 13 23. (6047)

OFER două camere, gaze, curte fîntînă, contra garsonieră. (6044)

OFER 3 camere bloc nou (Balta Alia), doresc 2 camere și garsonieră sau 2 garsoniere spațioase, dependință exclusivitate, încălzire centrală, gaze. Tel. 55 78 35. (5998)

CEDEZ trei camere dependință gaze, un cameră gaze, bucatărie, baie, bară, gaze. Tel. 13 11 49, orele 16-22. (5991)

SCHIMB apartament hol mare, 2 camere parter, confort dependință, închiriat la termen, contra apartament 2 camere plus cameră separată, încălzire centrală. Răspunde căsuta agenției 5892. (17039)

BRĂILA ofer apartament, doresc locuință București. Tel. 14 71 14. (6037)

Închirieri

CAUT o cameră confortabilă cu intrare separată într-un cartier central, vă rog să comunicați oferta dv. la căsuța agenției 17099.

DOMN singur caut cameră mobilă acces baie, carter central. Tel. 11 81 10. (17059)

PENSIONAR caut cameră mobilă sau semimobilă, eventual cu peniune, carter semicentral. Tel. 21 38 56 sau 16 07 95. (16647)

DOAMNA, singură, caută cameră confort, intrare separată, încălzire centrală. Răspunde căsuta agenției 14108. Tel. 23 12 17. (17053)

PROVIZORIU caut cameră bună prefer Drumul Taberei. Tel. 13 42 83. Seara. (6012)

PENSIONARA, caut cameră nemobilă acces baie — bucatărie, parter, încălzire centrală-gaze. Carter. Gara de Nord, Buzăgi, Calea Victoriei. Tel. 17 45 89. (14342)

BACAU Inchiiez 2 camere, teracote, lumină, apă, parchet, terasă, central. Adresați București, Tel. 22 24 86 sau 16 07 95. (14680)

PENSIONAR cu soția caută să închirieze cameră, bucatărie. Tel. 63 39 62. (5835)

DOAMNA singură caută cameră cu acces, tel. 31 26 79, orele 15-20. (5952)

Lectii-Meditatii

PREGĂTESC candidații pentru filologie, istorie, drept, filozofie în condiții convenabile. Tel. 23 63 93. (15309)

PENSIONARA, predați franceza, engleza, contra camera București, Mănești, Bistrița, Piața Neamț. (6042 M)

INGINER profesor mediu convenabil fizică, liceu, baccalaureat, facultate. Tel. 13 25 84. (16048)

PREGĂTIM admitere Biologie, Geografie și facultățile Institutului Agronomic. Tel. 13 46 73. (17134)

PREDAU germana, franceza începători și avansați, conversații pentru perfecționare. Tel. 13 46 73. (17134)

STUDENT anul IV politehnică, doct convenabil meditații fizică-matematică. Tel. 17 45 89. (14341)

Pierderi

PIERDUT carte muncă seria P. nr. 41233 pe numele Fanoulă Mar. O declar nulă. (17113)

PIERDUT luni 17 aprilie, 8 dimineața, în tramvaiul 13-14 umbrelă damă mică roșie. Aducătorul nu are interes. Fiind amintit. (1166 M)

PIERDUT permisul de circulație seria 81395 nr. circulație 31-HD-252 proprietate L.C.S.II. II declar nul. (552 M)

PIERDUT permisul de circulație seria 81349 nr. circulație 31-HD-252 proprietate L.C.S.II. II declar nul. (552 M)

PIERDUT certificatul înmatriculare 31-01-3269/26 V 1966. II declar nul. (17108)

AUTOBAZA 1 lași declară nule fiind pierdute certificatele de înmatriculare 31-IS-2126; 21-IS-250; și 31-IS-189. (93 M)

AUTOBAZA 1 lași declară nul, fiind pierdut certificatul de înmatriculare 21-IS-2411. (187 M)

Decese

FAMILIILE SION, vîner, anunță cu durere înțelegerea din viață a scumpulor LAURA SION. Inhumarea va avea loc duminică 23 aprilie ora 12 a.m. la Cîmîtîrul Sfînta Vineri. (17030)

FAMILIILE înrudite, zdrobite de durere, anunță înțelegerea din viață a scumpulor LAURA SION. Inhumarea va avea loc duminică 23 aprilie ora 12 a.m. la Cîmîtîrul Sfînta Vineri. (17030)

ADINCI îndurată Luiza Partea cu familia, anunță înțelegerea din viață a scumpulor LAURA SION. Inhumarea va avea loc duminică 23 aprilie ora 12 a.m. la Cîmîtîrul Sfînta Vineri. (17030)

FAMILIA Witke și rudelor anunță înțelegerea din viață a scumpulor LAURA SION. Inhumarea va avea loc duminică 23 aprilie ora 12 a.m. la Cîmîtîrul Sfînta Vineri. (17030)

COPILII anunță cu nemîngîna durerea înțelegerea din viață a scumpulor LAURA SION. Inhumarea va avea loc duminică 23 aprilie ora 12 a.m. la Cîmîtîrul Sfînta Vineri. (17030)

Memento

Unio (13.40.04), orele 10.30 — 17.30 — 20.

● Căvelor lăbr zale: Lumina (10.23.35), orele 9.15 — 11.30 — 13.45 — 16.15 — 18.45 — 20.45.

● Soare și mîndă: Dolina (16.35.38), orele 11.30 — 13.45 — 16.15 — 18.30 — 20.45.

● Rădăcină: Grigulești (17.55.45), orele 15 — 18.15 — 20.45.

● Victorie (16.28.79), orele 15.30 — 19 — 21.

● Rădăcină: Grigulești (17.55.45), orele 15 — 18.15 — 20.45.

● Rădăcină: Grigulești (17.55.45), orele 15 — 18.15 — 20.45.

● Rădăcină: Grigulești (17.55.45), orele 15 — 18.15 — 20.45.

toare: Vitan (21.38.82), orele 11 — 15.30 — 18 — 20.15.

● Scaramouch: Arte (21.31.86), orele 9.15 — 11.35 — 16 — 18.15 — 20.45.

● Apelu: Mostor (12.52.03), orele 11 — 17 — 19.30.

● Jandarmul din Sănta Tropes: Populă (15.15.77), orele 1

Actualitatea internațională

GRECIA: Preluarea puterii de către forțele armate

ATENA 21 (Agerpres). — Postul de radio al armatei grecești a transmis vineri dimineața o proclamație regală prin care se anunță că forțele armate au preluat puterea în Grecia. Immediat după difuzarea acestei proclamații a fost instituită starea de asediu și anunțate măsurile privind punerea în aplicare a decretului regal. Incepând de la ora 6 dimineața, Grecia a întrerupt orice legătură telefonică, telegrafică sau aeriană cu celelalte țări. Decretul regal prevede suspendarea anumitor articole ale Constituției. S-a anunțat instituirea unor restricții de circulație în capitală, interzicerea stocării de alimente de către comercianți, întreruperea operațiunilor de bancă și de bursă. Școlile și facultățile au fost închise. În baza prevederilor decretului regal, numeroase personalități politice au fost arestate.

Pe străzile Atenei circula trupe înarmate și tancuri. S-a anunțat că orice persoană care va circula pe străzi după apusul soarelui, va fi împușcată fără somație. Decretul pentru instituirea stării de asediu prevede că termenul de detenție este nelimitat. În caz de delict politic orice punere în libertate pe cauză este interzisă. Orice persoană, indife-

Lucrările Congresului al VII-lea al P. S. U. G.

BERLIN 21. — Trimisul special Agerpres, Constantin Varvara, transmite: Vineri au continuat lucrările Congresului al VII-lea al P.S.U.G. În sesiunea de dimineață, Congresul a adoptat în unanimitate o declarație împotriva agresiunii S.U.A. în Vietnam. Declarația exprimă poziția fermă a P.S.U.G. și a poporului din R.D. Germană în sprijinul Partidului celor cinci muncesc din Vietnam, Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, întregului popor vietnamez.

În sesiunea de după-amiază a fost prezentat raportul Comisiei de validare, după care delegații la Congres au aprobat raportul Comitetului Central și raportul Comisiei centrale de revizie. Apoi, au fost supuse aprobării rapoartele prezentate de Walter Ulbricht, Willi Stoph și Erich Honecker. Au fost adoptate, de asemenea un apel adresat populației R.D. Germane, precum și unele modificări la Statutul P.S.U.G.

Congresul a fost salutat de Georges Marchais, membru al Biroului Politic al Partidului Comunist Francez, Pietro Ingrao, membru al Biroului Politic al P.C. Italian, Li Diu En,

Situația din Nigeria

LAGOS 21 (Agerpres). — În capitala nigeriană a avut loc joi o nouă reuniune a Consiliului militar suprem al țării, la care au participat toate oficialitățile militare nigeriene, cu excepția guvernatorului provinciei orientale, lt. col. Ojukwu. Reuniunea s-a desfășurat sub președinția șefului statului, lt. col. Gowon. Potrivit unei declarații a Ministerului Informațiilor de la Lagos, „reuniunea de joi nu a avut legătură cu măsurile adoptate recent de autoritățile provinciei orientale”. Guvernatorul provinciei de nord, lt. col. Hassan Katsina, a prezentat un plan în 12 puncte, menit să contribuie la soluționarea problemelor constituționale și a crizei politice din țară.

Ministrul de externe al Pakistanului nu va participa la sesiunea C.E.N.T.O.

LONDRA 21 (Agerpres). — Pakistanul nu va fi reprezentat de ministrul de externe la sesiunea Consiliului ministerial al C.E.N.T.O. ale cărei lucrări încep săptămâna viitoare, relatează agenția Reuter, citind surse autorizate pakistaneze. Pe de altă parte, agenția citată menționează că ministrul afacerilor externe al Pakistanului nu a participat nici la lucrările Consiliului ministerial S.E.A.T.O., încheiat recent la Washington. În mod obișnuit, delegațiile țărilor membre sunt reprezentate la

rent de calitate sa poate fi judecată de un tribunal extraordinar sau de o comisie militară specială. Prin decret au fost interzise adunările sau întrunirile de orice fel și se anunță că orice adunare sau întrunire va fi reprimată cu forța armelor. Sunt interzise, de asemenea, grevele și orice asociații care urmăresc scopuri sindicale.

Forțele armate și poliția sînt autorizate să percheziționeze fără nici o restricție, ziua sau noaptea, locuințele particulare, magazinele sau serviciile publice. În baza decretului a fost instituită cenzura asupra comunicărilor și publicării de informații prin intermediul presei și posturilor de radio.

Vineri după-amiază postul de radio Atena a dat publicității un comunicat special în care se anunță formarea unui nou guvern grec, prezdat de Constantin Koliass, procuror general la Curtea de Casație din Atena. În funcția de vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al apărării a fost numit generalul Grigoris Spantidakis, șeful statului major al armatei grecești. Celalți membri ai guvernului sînt militari. Noul guvern grec a depus jurământul vineri seara în fața regelui Constantin.

membru al Comitetului Politic al Partidului Muncii din Coreea, Zaganlamin Dugersuren, membru al Biroului Politic al Partidului Popor Revoluționar Mongol, Djoko Bakovici, membru al Prezidiului C.C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Le Quang Chanh, membru al Comitetului Central al F.N.E., de alți reprezentanți ai partidelor comuniste și muncitorești frățești. Lucrările Congresului continuă.

Declarația Ministerului Afacerilor Externe al R. D. Vietnam

HANOI 21 (Agerpres). — Ministerul Afacerilor Externe al R. D. Vietnam a dat publicității o declarație în care condamnă bombardarea, la 20 aprilie, a orașului Haifong. În declarație se arată că avioanele americane au bombardat o serie de obiective industriale din acest important port nord-vietnamez, precum și mai multe zone populate situate la periferia sa. Peste 100 de persoane civile au fost omorâte sau rănite, iar numeroase case au fost distruse. Declarația subliniază că bom-

Sesiunea Comisiei Economice O.N.U. pentru Europa

GENEVA 21. — Corespondentul Agerpres, Horia Liman, transmite: Participanții la cea de-a XXII-a sesiune a Comisiei Economice O.N.U. pentru Europa au luat în discuție proiectul de rezoluție asupra turismului inițiat de delegațiile Austriei, Belgiei, Bulgariei, Italiei, Iugoslaviei, Olandei, României și Turciei.

Delegatul român Victor Aldea, amintind că România se numără printre țările care au propus ca anul 1967 să fie declarat Anul turismului internațional a enumerat acțiunile întreprinse în țara noastră în vederea aplicării preve-

derilor O.N.U. cu privire la turism. El a subliniat necesitatea ca țările membre ale Comisiei Economice O.N.U. pentru Europa să coopereze la lărgirea bazei materiale a turismului și la formarea cadrelor de specialiști în acest domeniu.

Proiectul de rezoluție al celor opt țări relevă interesul crescând suscitat de dezvoltarea turismului și de rolul pe care turismul îl poate juca în domeniile economic, social și cultural, ca și în cel al educației pe plan național și internațional. Considerând că Anul turismului internațional „nu este un scop în sine ci trebuie să constituie o nouă etapă în evoluția turismului și un punct de plecare pentru anii viitori”, proiectul invită țările membre ale comisiei să depună toate eforturile pentru a asigura succesul Anului turismului internațional. De asemenea, roagă pe secretarul executiv al Comisiei Economice O.N.U. pentru Europa ca, în colaborare cu Uniunea internațională a organelor și oficiilor de turism și organele Națiunilor Unite interesate, să prezinte la cea de-a 23-a sesiune a Comisiei un raport asupra situației și perspectivelor turismului în Europa, ca și asupra acțiunilor întreprinse de guverne în vederea promovării industriei turismului. Proiectul de rezoluție a fost adoptat în unanimitate.

Vizita în Turcia a delegației parlamentare române

ANKARA 21. — Trimisul special Agerpres, Nicolae Ionescu, transmite: Delegația parlamentară română, condusă de președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Ștefan Voitec, care întreprinde o vizită în Turcia, a depus vineri dimineață o coroană de flori la Mausoleul lui Atatürk, întemeietorul Turciei moderne. În cursul dimineții, delegația a fost primită de președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay. Saluând pe membrii delegației, președintele Sunay a subliniat deosebită stimă pe care o nutrește poporul turc față de poporul român.

„După cum se poate constata — a declarat el — relațiile dintre țările noastre sînt în ultimul timp în continuă îmbunătățire, schimburile comerciale s-au intensificat. Dintr-o parte, viața este ca o legătură și continuă să se acumuleze. Președintele Turciei a subliniat dreptul fiecărui popor de a-și organiza treburile interne după propria-i voință, fără nici un amestec din afară.”

„Sîntem bucuroși — a arătat șeful delegației române — că relațiile româno-turce sînt în continuă dezvoltare. Sîntem conștienți că există posibilități pentru lărgirea lor continuă, pe baza principiilor egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc.”

În continuare, delegația parlamentară română a avut întrevăderi — la sediul Marii Adunări Naționale a Turciei — cu președintele Senatului — Ibrahim Sevkî — și cu președintele Adunării Naționale (Medjlis) — Ferruh Bozbeylî. Convorbirile s-au referit la organizarea și activitatea adunărilor legislative ale României și Turciei, precum și la dezvoltarea relațiilor bilaterale dintre acestea.

În cursul după-amiezii, delegația parlamentară română a făcut o vizită primului ministru al Turciei, Suleyman Demirel. „Acordăm foarte mare importanță — a declarat premierul turc în cursul convorbirilor prietenești care a avut loc cu acest prilej —

dezvoltării relațiilor de bună vecinătate între cele două țări ale noastre. Ne-am rămas vii în memorie frumoasele impresii pe care le-a lăsat vizita în țara noastră a primului ministru al României, Ion Gheorghe Maurer. Cu acel prilej am trecut în revistă, în amănunțime, relațiile dintre țările noastre și am putut constata că ele se află pe un drum bun. Nu există nici o piedică în calea dezvoltării relațiilor dintre țările noastre.”

Mulțumind pentru primirea cordială făcută delegației, tovarășul Ștefan Voitec și-a exprimat convingerea că „dezvoltarea relațiilor dintre România și Turcia va contribui la întărirea păcii nu numai în Balcani, ci și în Europa și în întreaga lume.”

În aceeași zi, membrii delegației române au avut o întrevădere cu ministrul de externe al Turciei, İhsan Sabri Caglayangil, după care au asistat la o ședință a Medjlisului, fiind salutați la intrarea în sală cu aplauze călduroase.

Oaspeții români sînt însoțiți de Muslik Gorentas, membru al Prezidiului Medjlisului, precum și de ambasadorul țării noastre la Ankara, Ion Drincescu.

Seara, președintele Ferruh Bozbeylî a oferit un dîneț în onoarea delegației parlamentare române. Cu acest prilej Ferruh Bozbeylî și conducătorul delegației române, Ștefan Voitec au rostit toasturi.

Într-o seară au început la New York lucrările celei de-a V-a sesiuni extraordinare a Adunării generale a O.N.U. Pe ordinea de zi a sesiunii figurează problema Africii de sud-vest, operațiunile O.N.U. pentru menținerea păcii, amănarea conferinței O.N.U. pentru explorarea și folosirea în scopuri pacifice a spațiului cosmic. Este posibil ca pe ordinea de zi a sesiunii, ale cărei lucrări vor dura aproximativ trei săptămîni, să mai fie înscrise și alte puncte legate de lichidarea sistemului colonial.

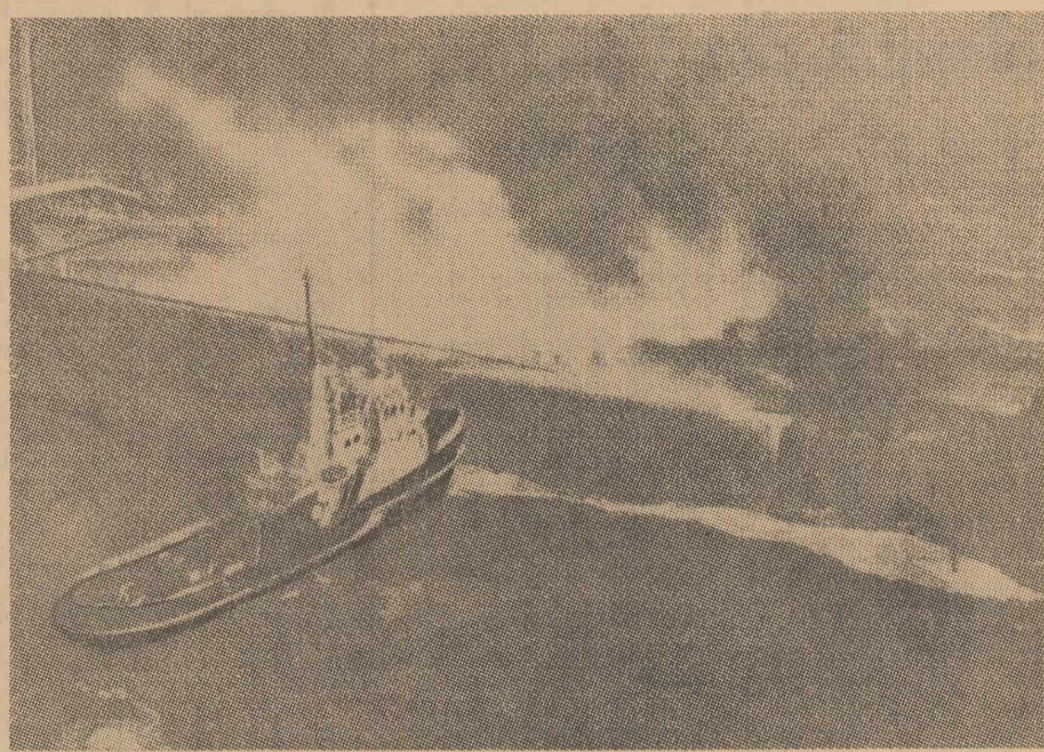
Într-o seară au început la New York lucrările celei de-a V-a sesiuni extraordinare a Adunării generale a O.N.U. Pe ordinea de zi a sesiunii figurează problema Africii de sud-vest, operațiunile O.N.U. pentru menținerea păcii, amănarea conferinței O.N.U. pentru explorarea și folosirea în scopuri pacifice a spațiului cosmic. Este posibil ca pe ordinea de zi a sesiunii, ale cărei lucrări vor dura aproximativ trei săptămîni, să mai fie înscrise și alte puncte legate de lichidarea sistemului colonial.

Cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a Tîrgului internațional de la Bruxelles

BRUXELLES 21 (Agerpres). — Cu ocazia celei de-a 40-a aniversări a Tîrgului internațional de la Bruxelles, ambasadorul României în Belgia, Ion Oancea, însoțit de Ștefan Niță, șeful agenției economice, Ion Boambă, directorul standului românesc și alți membri

La Tîrgul internațional de la Tokio

TOKIO 21. — Trimisul special Agerpres, F. Tuiu, transmite: La 21 aprilie, prîntul moștenitor al Japoniei, Akihito, a făcut o vizită oficială la Tîrgul internațional de la Tokio, deschis la începutul săptămîinii. În fața pavilionului țării noastre, prîntul moștenitor al Akihito a fost întâmpinat de Ion Dafcu, ambasadorul României la Tokio, Petre Sin, șeful Agenției economice, și de Octavian Bucina, directorul pavilionului românesc. Prîntul moștenitor s-a interesat de utilitățile petroliere, de calitatea petrolului românesc și a apreciat în cuvinte elogioase obiectele de artizanat expuse de țara noastră.



Pasă neagră?

Flota comercială înscrisă sub pavilionul Liberiei, cea mai mare din lume, pare să fi intrat într-o „pasă neagră”. După accidentul petrolierului „Torrey Canyon”, alt petrolier — „Diana” — a fost, practic, pierdut în apele Mării Nordului, în largul coastei olandeze. Navigând pe vremea cu proastă vizibilitate, acesta s-a ciocnit de alt vas și a luat foc. Incendiul, precum se vede în fotografie, a cuprins aproape întregul bastiment și, cu toate încercările de salvare, n-a putut fi stins. Deși rezervoarele nu erau pline, rezidurile de tîței și combustibilul necesar motoarelor au fost suficiente pentru a provoca o catastrofă. Echipajul, cu excepția a doi marinari, a fost salvat. Se știe că cea mai mare parte din flota comercială liberiană este în realitate proprietatea unor companii străine care profită de legislația acestei țări pentru a scăpa de taxe și impozite. Dar aceste două accidente indică, potrivit unor experți, că anumite lucruri nu sînt în ordine, în ce privește „disciplina maritimă” a acestor vase. Rămîne să se vadă care vor fi consecințele celor două catastrofe asupra sistemului folosit de armatorii străini, posesori reali ai majorității vaselor care navighează sub pavilion liberian.

A V-a sesiune extraordinară a Adunării Generale a O.N.U.

a principiilor generale, fundamentale ale conviețuirii internaționale, o sfidare la adresa conștiinței întregii omeniri”. În baza unei rezoluții, adoptată de Adunarea generală a O.N.U. la ultima sesiune, a fost creat un comitet ad-hoc pentru Africa de sud-vest — compus din 14 membri desemnați de președintele Adunării generale — pentru a recomanda măsuri practice în vederea administrării Africii de sud-vest, în așa fel încît să se permită poporului acestei teritorii să-și exercite dreptul la autodeterminare și să obțină independența. Comitetul pentru Africa de sud-vest prezintă sesiunii extraordinare un raport care, de fapt, conține propunerile țărilor afro-asiatice, latino-americane și ale unor țări occidentale cu privire la transpunerea în practică a rezoluției O.N.U. Cele trei grupe de state cer, în ultimă instanță, ca Africa de sud-vest să fie trecută sub administrația O.N.U. De felul în care va acționa Adunarea generală, depinde în mare măsură traducerea în practică a rezoluției cu privire la acordarea independenței Africii de sud-vest.

Sesiunea va lua în discuție și raportul Comitetului celor 33 de state, în legătură cu operațiunile O.N.U. de menținere a păcii. Această problemă a fost dezbătută pe larg alături de sesiunea a XXI-a a Adunării generale a O.N.U., cit și la ședințele Comitetului celor 33.

Premiza de la care trebuie să se pornească în abordarea acestei probleme este necesitatea respectării și aplicării, întocmai a prevederilor Cartei O.N.U., posibilitățile pe care aceasta le oferă O.N.U. de a aduce contribuția la ocazia menținerii păcii și securității

internaționale fiind încă de parte de a fi epuizate. O cerință esențială în acest scop este îmbunătățirea activității O.N.U., astfel ca acest for internațional să oglindească realitățile lumii de azi, să devină o organizație cu adevărat universală. Un pas bun s-a și făcut prin mărirea numărului de membri nepermanenți ai Consiliului de Securitate, întărindu-se capacitatea de acțiune a acestui organ. Este greu de conceput o soluție eficace în problemele menținerii păcii și securității internaționale — fără restabilirea la O.N.U. a drepturilor legitime ale R. P. Chineze.

Criteriul după care ar trebui să se caldăzească O.N.U. este conformitatea propunerilor existente în acest domeniu cu imperatiile dreptului internațional contemporan — suveranitatea de stat, independența națională, dreptul popoarelor de a-și hotărî singure soarta, neamestecul în treburile interne ale statelor, dreptul egal al tuturor popoarelor, mari și mici, la pace și securitate.

Experiența arată că toate sursele de încordare și de primedii la adresa păcii și securității internaționale provin din încălcarea acestor principii. Intervenția în treburile interne ale altor state și în primul rînd agresiunea S.U.A. în Vietnam constituie un exemplu deosebit de grăitor în această privință. După cum am arătat reprezentanții noștri, România a examinat și examinează cu toată atenția și va acorda sprijinul său acelor propuneri care oferă perspective realiste de îmbunătățire a activității O.N.U. în îndeplinirea rolului conferit de Cartă în menținerea păcii și securității internaționale.

internaționale fiind încă de parte de a fi epuizate.

O cerință esențială în acest scop este îmbunătățirea activității O.N.U., astfel ca acest for internațional să oglindească realitățile lumii de azi, să devină o organizație cu adevărat universală. Un pas bun s-a și făcut prin mărirea numărului de membri nepermanenți ai Consiliului de Securitate, întărindu-se capacitatea de acțiune a acestui organ. Este greu de conceput o soluție eficace în problemele menținerii păcii și securității internaționale — fără restabilirea la O.N.U. a drepturilor legitime ale R. P. Chineze.

Criteriul după care ar trebui să se caldăzească O.N.U. este conformitatea propunerilor existente în acest domeniu cu imperatiile dreptului internațional contemporan — suveranitatea de stat, independența națională, dreptul popoarelor de a-și hotărî singure soarta, neamestecul în treburile interne ale statelor, dreptul egal al tuturor popoarelor, mari și mici, la pace și securitate.

Experiența arată că toate sursele de încordare și de primedii la adresa păcii și securității internaționale provin din încălcarea acestor principii. Intervenția în treburile interne ale altor state și în primul rînd agresiunea S.U.A. în Vietnam constituie un exemplu deosebit de grăitor în această privință. După cum am arătat reprezentanții noștri, România a examinat și examinează cu toată atenția și va acorda sprijinul său acelor propuneri care oferă perspective realiste de îmbunătățire a activității O.N.U. în îndeplinirea rolului conferit de Cartă în menținerea păcii și securității internaționale.

internaționale fiind încă de parte de a fi epuizate.

O cerință esențială în acest scop este îmbunătățirea activității O.N.U., astfel ca acest for internațional să oglindească realitățile lumii de azi, să devină o organizație cu adevărat universală. Un pas bun s-a și făcut prin mărirea numărului de membri nepermanenți ai Consiliului de Securitate, întărindu-se capacitatea de acțiune a acestui organ. Este greu de conceput o soluție eficace în problemele menținerii păcii și securității internaționale — fără restabilirea la O.N.U. a drepturilor legitime ale R. P. Chineze.

Criteriul după care ar trebui să se caldăzească O.N.U. este conformitatea propunerilor existente în acest domeniu cu imperatiile dreptului internațional contemporan — suveranitatea de stat, independența națională, dreptul popoarelor de a-și hotărî singure soarta, neamestecul în treburile interne ale statelor, dreptul egal al tuturor popoarelor, mari și mici, la pace și securitate.

internaționale fiind încă de parte de a fi epuizate.

O cerință esențială în acest scop este îmbunătățirea activității O.N.U., astfel ca acest for internațional să oglindească realitățile lumii de azi, să devină o organizație cu adevărat universală. Un pas bun s-a și făcut prin mărirea numărului de membri nepermanenți ai Consiliului de Securitate, întărindu-se capacitatea de acțiune a acestui organ. Este greu de conceput o soluție eficace în problemele menținerii păcii și securității internaționale — fără restabilirea la O.N.U. a drepturilor legitime ale R. P. Chineze.

Criteriul după care ar trebui să se caldăzească O.N.U. este conformitatea propunerilor existente în acest domeniu cu imperatiile dreptului internațional contemporan — suveranitatea de stat, independența națională, dreptul popoarelor de a-și hotărî singure soarta, neamestecul în treburile interne ale statelor, dreptul egal al tuturor popoarelor, mari și mici, la pace și securitate.

Experiența arată că toate sursele de încordare și de primedii la adresa păcii și securității internaționale provin din încălcarea acestor principii. Intervenția în treburile interne ale altor state și în primul rînd agresiunea S.U.A. în Vietnam constituie un exemplu deosebit de grăitor în această privință. După cum am arătat reprezentanții noștri, România a examinat și examinează cu toată atenția și va acorda sprijinul său acelor propuneri care oferă perspective realiste de îmbunătățire a activității O.N.U. în îndeplinirea rolului conferit de Cartă în menținerea păcii și securității internaționale.

internaționale fiind încă de parte de a fi epuizate.

O cerință esențială în acest scop este îmbunătățirea activității O.N.U., astfel ca acest for internațional să oglindească realitățile lumii de azi, să devină o organizație cu adevărat universală. Un pas bun s-a și făcut prin mărirea numărului de membri nepermanenți ai Consiliului de Securitate, întărindu-se capacitatea de acțiune a acestui organ. Este greu de conceput o soluție eficace în problemele menținerii păcii și securității internaționale — fără restabilirea la O.N.U. a drepturilor legitime ale R. P. Chineze.

Criteriul după care ar trebui să se caldăzească O.N.U. este conformitatea propunerilor existente în acest domeniu cu imperatiile dreptului internațional contemporan — suveranitatea de stat, independența națională, dreptul popoarelor de a-și hotărî singure soarta, neamestecul în treburile interne ale statelor, dreptul egal al tuturor popoarelor, mari și mici, la pace și securitate.

În cîteva rînduri

● **DELEGAȚIA** Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din Republica Socialistă România, condusă de Larisa Munteanu, secretar al C.C. al U.G.S.R., care face o vizită în Austria la invitația Uniunii Sindicatelor din această țară, a fost primită la conducerea centrală a Caselor de asigurări Sociale, la Uniunea pentru informarea consumatorilor, la direcția Cooperativelor de consum K.G.W. și la Banca pentru muncitori și economie din Viena.

● **ACADEMICIANUL ALEXANDRU ROSETTI** a făcut o vizită în Algeria între 13—21 aprilie a.c. Cu acest prilej, omul de știință român a ținut o serie de prelegeri la care au participat studenții și profesorii ai Universității.

● **JOSEF LENART**, președintele guvernului R.S. Cehoslovace, l-a primit ieri pe George Thomson, ministrul de stat la Ministerul Afacerilor Externe al Marii Britanii, care face o vizită oficială în R.S. Cehoslovacă.

● **UN COMUNICAT** al Ministerului Informațiilor al Franței anunță că între 1 și 15 iulie vor fi efectuate în Oceanul Pacific un număr restrîns de experiențe nucleare.

● **COMISIA PENTRU ENERGIE ATOMICĂ A S.U.A.** anunță că la poligonul din Nevada a fost efectuată vineri o nouă explozie subterană. Aceasta este cea de-a 8-a explozie subterană efectuată de S.U.A. de la începutul anului.

● **GENERALUL JOSEPH ANKRAH**, președintele Consiliului național de eliberare din Ghana, a preluat la 21 aprilie și funcția de comandant al forțelor armate. Fostul conducător al armatei ghaneeze era generalul Kotoka, care a fost ucis în cursul evenimentelor de la începutul acestei săptămîni, cînd un grup de ofițeri au încercat să preia puterea la Accra.

● **POSTUL DE TELEZIUNE AL B.B.C.** a anunțat că, începînd de la 1 iulie, va transmite regulat programe de televiziune în color.

● **MAIA PLISETKAIA**, celebra balerină sovietică, a interpretat pe scena Teatrului Mare din Moscova rolul principal în premiera „Carmen — suită”, primul balet realizat special pentru ea de cunoscutul maestru cubanez Alberto Alonso.

● **VULCANUL DE PE INSULA STROMBOLI**, situat la aproximativ 30 de kilometri de Sicilia, și-a reluat activitatea după 12 ani. Lava se revărsa din crater într-un șuvoi lat de peste 100 de metri, coborînd încet spre mare.

Duelul extraparlamentar

Vineri dimineața, pe o proprietate particulară din suburbia pariziană Neuilly sur Seine, a avut loc un duel cu spada, ca pe vremea celor trei muscheteri, între... doi deputați din Adunarea Națională franceză: Gaston Defferre, deputat socialist, primar al orașului Marsilia, și René Ribière, deputat U.D.R. pentru departamentul Val d'Oise.

Provocarea la duel a venit din partea acestuia din urmă, care s-a considerat insultat de Defferre în cursul unei altercații ce a avut loc în cadrul Adunării Naționale. Cum încercările președintelui Adunării, Chaban Delmas, de a-i împăca s-au dovedit zadarnice, hotărîrea de a încredinșa spada la rămas definitivă. Dar, pentru că legislația franceză interzice duelul și, în cazul flagrantului delict, nici imunitatea parlamentară nu i-ar fi putut salva pe cei doi deputați de rigorile legii, ei au ținut în secret lupta și locul întâlnirii, tensiunea, la un moment dat, chiar zvonul că duelul nu va mai avea loc din cauza ploii...

Spadele au fost totuși încrucișate vineri dimineața, în prezența unor ziaristi neobservați însă de cei doi adversari pe care i-au pîndit, ascunși în deșul pădurii. Cel înfrînt a fost René Ribière. Duelul — relatează martorii nevăzuți — a durat patru minute, timp în care Gaston Defferre, mai lung decât adversarul său, l-a atins pe acesta de două ori la brațul drept...

Presă reamintește că acesta nu a fost primul duel al lui Gaston Defferre. La 28 martie 1947, el a mai avut un duel cu pistoalele, cu directorul ziarului „L'Aurore”, Paul Bastid. Cei doi adversari au schimbat două jocuri fără a se nimeri.